Prèkè

Sammy: nee Karel, nee Karel, niet vandaag...

Amigoe

102E JAARGANG - NO.: 292

WOENSDAG 18 DECEMBER 1985



PETER VERTON ...free enterprise...

Nieuws in vogelvlucht

NEW DELHI - President Zia Ul Haq van Pakistan en president Gandhi van India zijn dinsdag overeengekomen elkaars nucleaire faciliteiten niet aan te vallen. Beide landen besloten ook de vredesonderhandelingen te hervatten. India en Pakistan hebben sinds 1947 drie oorlogen gevoerd, twee daarvan braken uit om Kashmir waar de strategische gletscher Siachen ligt die beide landen opeisen. Hier zijn het afgelopen jaar regelmatig schermutselingen geweest.

*****

MOSKOU MIAMI - De president van Irak, Saddam Hussein heeft zijn onverwachte bezoek aan de SU afgesloten met een gezamenlijke oproep tot een vreedzame beëindiging van de oorlog met Iran. President Andrej Gromyko waarschuwde dat de oorlog het Westen een excuus verschaft zijn militaire aanwezigheid in het golfgebied te vergroten. Waarschijnlijk was Hussein in de SU om meer wapens te vragen. Twee Amerikanen zijn schuldig bevonden aan een samenzwering die tot doel had militair materieel met een waarde van 28 miljoen gulden aan Iran te verkopen. Sinds het gijzelingsdrama in Teheran geldt een uitvoerverbod voor VS wapens naar Iran. Zij werden door agenten van de FBI die zich als kopers voordeden gearresteerd.

*****

BELGRADO - Een roodaangelopen Schultz sloeg met zijn vuist op tafel en uitte zijn ongenoegen over het besluit van de Joegoslavische Regering de vermeende kaper van de Achille Lauro, Mohammed Abbas, vrijuit te laten gaan. Dit gebeurde op een persconferentie ter afsluiting van het eendagsbezoek van de VS minister aan Joegoslavië. Zijn Joegoslavische ambtsgenoot Raif Dizdarevic keurde de kaping van het schip af, maar weigerde de PLO, waarvan Abbas een prominent lid is, te beschouwen als een organisatie die terreur bedrijft. Verder werd gesproken over de buitenlandse schuld van 19 miljard, de inflatie van 75 procent en het hulpplan dat een aantal Westerse landen met de VS heeft opgezet.

*****

BRUSSEL - De Europese regeringsconferentie is dinsdag in Brussel afgerond. Een van de resultaten is een stroomlijning van de besluitvorming binnen de gemeenschap. Men streeft naar meer besluiten nemen met meerderheid van stemmen in plaats van met eenparigheid. De inspraakmogelijkheid voor het Europese Parlement blijft beperkt, de Europese Ministerraad blijft het laatste woord houden. Of de herzieningen in het verdrag van Rome, waar sinds september over gesproken wordt, ook daadwerkelijk op 27 januari ondertekend zullen worden, blijft de vraag. Italië en Denemarken hebben een algemeen voorbehoud hiertegen, andere landen bezwaren tegen specifieke onderdelen.

*****

WELLINGTON - Volgend jaar worden in de affaire van de Rainbow Warrior van de milieubeweging Greenpeace nieuwe aanhoudingen verwacht, zo verklaarde inspecteur Allan Galbraith die met het onderzoek is belast. Hij meent dat een twaalftal agenten van de Franse geheime diensten in zijn land heeft gewerkt. Twee officieren zijn in november veroordeeld tot 10 jaar gevangenisstraf na bekentenis van schuld in de zaak.

*****

LONDEN - Het Internationale Pers Instituut (IPI) vindt dat in Z-Afrika de persvrijheid het afgelopen jaar de nek is omgedraaid. Er is volgens IPI veelvuldig geweld gebruikt tegen Zuidafrikaanse en buitenlandse journalisten en sprake van arrestaties op grote schaal. Ethiopië kreeg kritiek op de informatieverschaffing over de hongersnood. "De hele wereld wist dat in het noorden van het land hongersnood heerste, wist de bevolking elders in het land, zelfs in de hoofdstad van niets". Pas toen de internationale hulp én pers arriveerde kreeg men door wat er aan de hand was. De IPI veroordeelt verder de oproep van de regeringsleiders aan de media om zo weinig mogelijk aandacht te besteden aan terroristische acties en rellen. Men moet het probleem bij de wortel aanpakken, niet de boodschapper van het slechte nieuws doden, aldus IPI.

*****

JOHANNESBURG - De regering van Z-Afrika heeft, tegen de wil van de 120.000 bewoners in, besloten het district Moutse over te dragen aan het "thuisland" Kwandebele, dat binnenkort "onafhankelijk" wordt. De bewoners van Moutse vrezen repressie in Kwandebele. Bovendien is er sprake van stammenverschillen. Tevens verliezen zij de Zuidafrikaanse nationaliteit. Vergaderingen om de komende overdracht te bespreken zijn door de blanke magistraat verboden. Het enige alternatief voor hen die niet in Kwandebele willen wonen is verhuizen. Men vreest voor een gewelddadige confrontatie.

*****

Cartagena- schulden groep met noodplan:

Moeilijke situatie dreigt bij afwijzen door industrielanden

MONTEVIDEO — Latijns Amerika gaat een gevaarlijke situatie tegemoet wanneer de voorstellen van het Noodplan van de Cartagena- groep niet worden overgenomen. Dan kunnen regeringen verplicht worden de betalingen op de schulden te beperken ter voorkoming van sociale en politieke onrust welke dreigen te ontstaan en die de democratie in gevaar kunnen brengen. Het plan- Baker was onderhevig aan scherpe kritiek, vooral, ook omdat het daarin genoemde bedrag in feite moet worden verdrievoudigd, wil men enig effect ervan kunnen verwachten. Ook moeten er meer landen van kunnen profiteren. Het Document van Montevideo noemt verder als onderdelen van het noodplan aanzienlijke uitbreiding ook van de kredieten van de Wereldbank, het Internationaal Monetair Fonds (IMF) evenals verlaging der rentetarieven.

In de hoofdstad van Uruguay kwamen de elf belangrijkste schuldenlanden van het Westelijk halfrond bijeen als consensus van Cartagena. Deze landen vertegenwoordigen zo'n 360 van de ongeveer vierhonderd miljard aan buitenlandse schulden van Latijns Amerika en de Cariben. Omdat de situatie zo dringend is geworden kwam de groep tot een noodplan van negen punten ter bestrijding van de schuldencrisis. Dit gebeurde onder het motto: Latijns Amerika kan niet langer meer wachten. Minister Enrique Iglesias van Buitenlandse zaken van het gastheerland waarschuwde ervoor dat men andere maatregelen zal moeten nemen als de schuldeisers niet ingaan op het noodplan. Hij wees in dit verband op de netto- kapitaalstroom vanuit Latijns Amerika. In de afgelopen vier jaar is in totaal namelijk honderd miljard dollar uit deze regio weggevloeid. Deze netto- kapitaalstroom komt door de aflossing der schulden, maar ook door de verminderde export als gevolg van het protectionisme der industrielanden maar ook door het terugtrekken van buitenlandse investeringen en tenslotte ook door de kapitaalvlucht.

Het plan van de Amerikaanse minister van Financien James Baker kwam uitvoerig aan de orde in Montevideo. Er was veel kritiek op het plan dat inhoudt dat voor vijftien landen met de grootste schuldenlast in de komende drie jaar 29 miljard dollar aan extra kredieten van het IMF, de Wereldbank en de internationale banken. Positief acht men dat een Westers industrieland zich bereid toont de ontwikkelingslanden te ondersteunen bij het terugbetalen van de buitenlandse schuld. Men vindt het bedrag echter volkomen ontoereikend. Eigenlijk heeft men het drievoudige ervan nodig, wil men echt tot een stimuleren van de economische groei komen. Overigens vreest men ook dat door extra leningen er nog een grotere kapitaalvlucht ontstaat.

Een ander bezwaar is de selectie van vijftien landen voor het plan- Baker, waardoor landen als de Dominicaanse Republiek uit de boot vallen voor dit plan. Het Amerikaanse plan houdt verder te weinig rekening met de landen die onmiddellijk behoefte hebben aan grote nieuwe leningen en evenmin met de hoge rentetarieven op eventuele nieuwe kredieten. Het Document van Montevideo hierover: Zonder een verlaging van de rentetarieven zullen alle pogingen om nieuwe afspraken te maken over het afbetalen van rente en aflossing op de schulden geneutraliseerd worden».

Het IMF en de Wereldbank moeten hun steun aan de Latijnsamerikaanse schuldenlanden in de komende drie jaar minstens met twintig procent verhogen. De commerciele banken moeten hun kredieten minstens doen toenemen met een bedrag gelijk aan de gemiddelde inflatie. Er moet eveneens een onderscheid worden gemaakt tussen de oude en de nieuwe kredieten, aldus de Cartagena- groep. Voor de nieuwe kredieten dient er een voorkeursbehandeling getroffen te worden ten aanzien van de aflossingsperiode en de rente welke wordt berekend. De banken, zo vinden de Cartagena- landen ook, mogen maximaal een winstmarge berekenen op de rente van een half procent per jaar. De oproep houdt tenslotte in dat de industrielanden hun kredieten niet afhankelijk mogen maken van een akkoord met het IMF. Een commissie van toezicht zal gaan toezien of de krediet- instellingen en landen zich houden aan deze voorwaarden. In deze commissie zijn vertegenwoordigd Argentinie, Brazilie, Colombia, Mexico en Venezuela.

Managua: belangrijk moment in revolutie

Vredesgroep ook in Honduras niet welkom

TEGUCIGALPA — Honduras heeft in navolging van Costa Rica laten weten dat de Vredesmars voor Midden Amerika niet welkom is op zijn grondgebied. De groep is in Nicaragua hartelijk ontvangen.

Volgens plan trekt de vredeskaravaan na het bezoek aan Nicaragua naar Honduras. De chef van de Immigratie Flores Toscano heeft meegedeeld dat de groep niet welkom is in Honduras. De grensbewaking is opdracht gegeven niemand toe te laten omdat er moeilijkheden zouden kunnen ontstaan. Hij ging niet in op de vraag van welke kant die moeilijkheden kunnen worden verwacht. Maar kennelijk doelde hij op wat er in de Costaricaanse hoofdstad is gebeurd: daar werden stenen en flessen naar de vredesmarcheerders gegooid zodat er zes lichte verwondingen opliepen. Met gezwinde spoed verliet men toen onder politiebegeleiding Costa Rica dat voordat de groep kwam, al meedeelde dat men niet welkom was maar dat men op dezelfde bescherming kon rekenen als de Costaricanen, als men zich aan de regels hield.

De behandeling in Costa Rica is voor buurland Nicaragua aanleiding geweest een zekere show te maken van de ontvangst. Er stonden ambulances klaar voor de gewonden bijvoorbeeld. De verwelkoming was allerhartelijkst bij Penas Blancas, de grensplaats waar zich al menig indicident voordeed tussen Sandinistische troepen en contra's evenals met de Costaricaanse grensbewaking. Er was zelfs een vertegenwoordiger van de Sandinistische regering op komen dagen, Federico Lopez, die een toespraak hield. Hij zei dat de vredeskaravaan «een belangrijk ogenblik in de revolutie vertegenwoordigt omdat U vecht voor vrede, gerechtigheid en voor de souvereiniteit van Nicaragua». Het is juist het idee dat de vredeskaravaan aan de kant van Nicaragua staat dat de nabuurlanden zich zo negatief doet opstellen. In de karavaan zijn mensen uit twaalf landen van drie werelddelen: Europa, Azie en Amerika.



FORT CAMPBELL — Deze levensgrote afbeelding van de "Schreeuwende Adelaar", het embleem van de 101e Airborne Divisie hing in de hangar, waar eerder deze week een rouwdienst werd gehouden ter nagedachtenis van de 248 militairen. De militairen die allen tot deze divisie behoorden kwamen om het leven bij een vliegtuig- ongeluk in de omgeving van Ganger, New Foundland. De rouwdienst werd bijgewoond door president Reagan en door 300 familieleden van de overledenen. Het vliegtuig, vervoerde de militairen naar huis. Zes maanden hadden ze deel uit gemaakt van het vredesleger in de Sinaï- woestijn.

NOORWEGEN KOMT MET SCHERPE SANCTIES TEGEN PRETORIA

Volgens deskundigen eerste stap in richting formeel overleg

Contact op laag niveau Zimbabwe en Zuid Afrika

JOHANNESBURG — Zuidafrikaanse en Zimbabwaanse legerofficieren zijn dinsdag bij de grenspost Beitbridge bijeengekomen om te praten over veiligheid in het grensgebied tussen beide landen. Dit is uit diplomatieke bronnen in Harare vernomen. De gesprekken volgen op de reeks mijnontploffingen in het noorden van Transvaal, waarbij in totaal zeven mensen om het leven kwamen. Drie weken geleden overleed een zwarte en bij de jongste explosie, zondag, werden zes blanke Zuidafrikanen gedood.

Een woordvoerder van de Zuidafrikaanse strijdkrachten (SADF) had dinsdagmiddag gezegd dat "binnenkort" onderhandelingen zouden plaatsvinden. Met het contact tussen militairen uit de twee landen is gevolg gegeven aan een boodschap van de Zuidafrikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Roelof Botha, waarin deze Harare vraagt met spoed te gaan onderhandelen, aldus de woordvoerder. De boodschap was maandag aan de regering in Harare overhandigd.

Details over de ontmoeting van de militairen bleven uit en een officiële bevestiging kon niet worden verkregen. Politieke deskundigen zijn van mening dat een ontmoeting op niveau van lagere officieren een eerste stap is in de richting van onderhandelingen op hoger niveau.

Na het incident had Zuid-Afrika het buurland Zimbabwe maandag met een inval bedreigd. De verantwoordelijkheid voor de bom- aanslag was opgeëist door de verboden anti-apartheids- beweging ANC. De vertegenwoordiger van het ANC in Zimbabwe, Reddy Mazimba, zei echter dat de verzets- organisatie geen bases heeft in dat land. "Wij bestrijden de Zuidafrikaanse regering van binnenuit, en niet vanuit Zimbabwe", aldus Mazimba. Het ANC had bovendien laten weten dat commandotroepen mijnen hadden geplaatst op wegen bij Messina.

Pretoria heeft Harare verzocht alles te doen opdat er geen guerrilla- strijders van het ANC worden toegelaten op zijn grondgebied, waar vandaan aanvallen op Zuid-Afrika zouden worden voorbereid. Zimbabwe heeft van zijn kant herhaaldelijk laten weten geen militaire activiteit van het ANC op zijn grondgebied toe te staan en gezegd dat de organisatie er geen basis heeft.

Op verschillende plaatsen in Zuid-Afrika deden zich dinsdag gewelddadige incidenten voor. In de zwarte woonstad Soweto, bij Johannesburg, is dinsdag een zwarte man door andere zwarten doodgeslagen en in brand gestoken. Volgens cijfers van het Zuidafrikaanse instituut voor betrekkingen tussen rassen heeft het aantal doden sinds het uitbreken van de golf van geweld, 16 maanden geleden, met deze moord de duizend bereikt.

De Noorse regering heeft een pakket sanctie- maatregelen tegen Zuid-Afrika voorgesteld, waarvan een verbod op de levering van Noorse ruwe olie en het aanvoeren van olie door onder Noorse vlag varende schepen de belangrijkste zijn. Volgens officiële gegevens vervoeren deze schepen veertig procent van de Zuidafrikaanse olie- import. Andere maatregelen zijn een verbod op de invoer in Noorwegen van Zuidafrikaanse tuinbouw- producten en de systematische registratie van alle transport- schepen van Noorse eigenaars die in Zuidafrikaanse havens arriveren, ongeacht onder welke vlag deze schepen varen.

De Zuidafrikaanse politie heeft dinsdag twee cameramannen van de in Londen gevestigde televisie- maatschappij Worldwide Television News (WTN) aangehouden, zich beroepend op de strenge veiligheidswetten die in het land gelden. De twee waren bezig scenes te filmen van een stammen- opstand in Moutse, ten noordoosten van Johannesburg. De filmploeg was naar het gebied gekomen om de nasleep te filmen van een opstand als gevolg van een protest tegen regerings- plannen Moutse over te dragen aan het thuisland Kwandebele. Het regerings- besluit stuit op weerstand van de 120.000 bewoners van Moutse, nu nog tot het thuisland Lebowa behorend, die repressie in Kwandebele vrezen. In Moutse is net zoals in het grootste deel van Lebowa Sotho de voertaal.

Scheepsramp met 197 vermisten

MANILA — Na een scheepsramp op de Filippijnen worden er 197 mensen vermist. Voor hen leven wordt gevreesd.

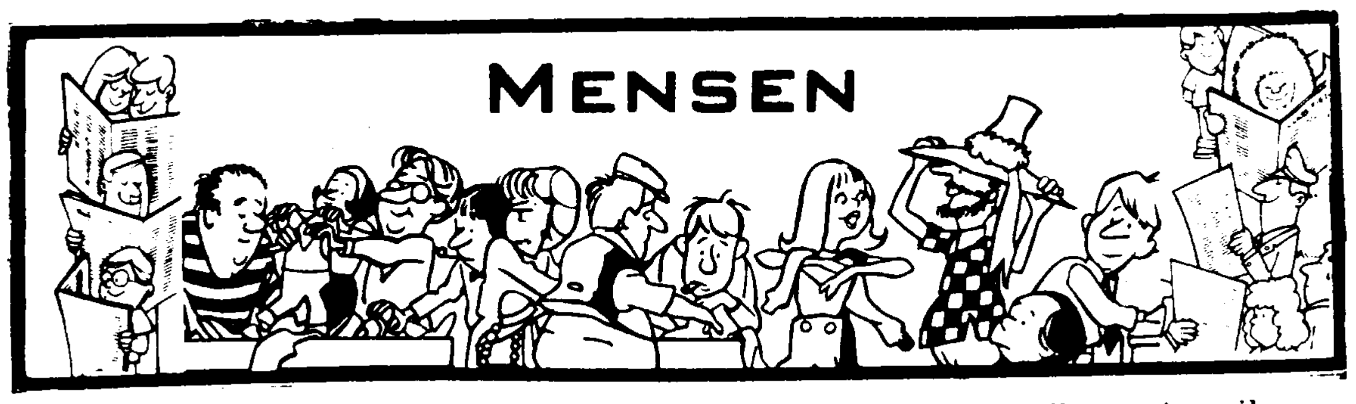
Het ongeluk heeft zich vanmorgen voorgedaan ten zuiden van Manila. Volgens het Filippijnse persbureau verdween een veerpont om nog onbekende redenen in de diepte tegenover het eiland Mindoro op 288 kilometer van Manila. De veerpont onderhield de verbinding tussen verschillende eilanden. De Filippijnen bestaan namelijk uit honderden eilanden. Van de opvarenden konden slechts drie mensen zich redden, zo meldde de kustwacht. Er zijn nog geen nadere bijzonderheden bekend over deze ramp. Marineschepen en helicopters zijn naar het rampgebied gedirigeerd.

Kat met 8 levens

ANCHORAGE - De poes Libyci heeft onlangs een geslaagde niertransplantatie ondergaan. De drie-jarige abbesijnse kat werd daartoe in het hospitaal van Anchorage opgenomen, want in de dierenkliniek waren de instrumenten nodig voor deze ingreep niet voorhanden. Het hospitaal heeft om humane reden toestemming gegeven tot deze operatie. Maar, aldus een woordvoerder, de voornaamste doelstelling van de microchirurgie is niet het transplanteren van katten nieren. De poes kreeg de nier van een van haar dochters. Volgens de dierenarts is dit een vooruitgang in de behandeling van katten want nier- problemen zijn een van de belangrijkste doodsoorzaken onder katten. In Californië leeft een kat al ruim twee jaar met een getransplanteerde nier.

Christmas Dining Out Guide

pag. 8 & 9.





Deze week is het standbeeld onthuld van SAMANTHA SMITH, het 13- jarige Amerikaanse meisje dat over de hele wereld bekend is geworden en dat haast vier maanden geleden bij een vliegtuig- ongeluk omkwam. Het standbeeld dat Samantha voorstelt met een "vredes- duif" in de hand en een beertje aan haar voeten, kon gemaakt worden dank zij donaties van de middenstand in haar woonplaats. De gouverneur van de Staat behoorde tot de ongeveer 300 aanwezigen bij de onthulling van het beeld. Dat Samantha is afgebeeld met een duif in de hand, was een idee van haar moeder Jane Smith. Samantha kreeg internationale publiciteit toen Sovjet- leider Joeri Andropov haar in 1983 uitnodigde voor een bezoek aan zijn land, nadat de tiener een brief aan het Kremlin gestuurd had waarin zij vroeg of Moskou echt naar vrede streeft. Na de rondreis door de Sovjetunie waar ze met veel egards werd ontvangen, kreeg Samantha een rol aangeboden in de televisieserie "Lime street". Met haar vader en zes anderen kwam Samantha om het leven toen het vliegtuig waarmee zij reisden in Auburn neerstortte. Ze was op de terugweg van Groot- Brittannië waar enkele delen van "Lime street" waren opgenomen.

*****

De WHO heeft een wereld- omvattende strategie uitgestippeld om de verspreiding van de dodelijke immuunziekte AIDS te beteugelen. Met bijna 20.000 MENSEN over de hele wereld die geïnfecteerd zijn met deze ziekte, waarvoor nog geen geneesmiddel bestaat, concentreert zich het plan van de WHO zich op verbetering van de voorlichting voor gezondheidswerkers en risico- groepen, zoals homo- seksuelen en drugs- verslaafden die zich injecteren. In de nieuwe strategie, die naar verwachting in januari door het bestuur van de organisatie zal worden goed- gekeurd, wil de WHO ook optreden als centrum waar gegevens over aids- gevallen, onderzoek naar vaccins en maatregelen op nationaal gebied worden gecoördineerd.

*****

DE MARKIES van Blandford, een achterneef van Sir Winston Churchill, is in het weekeinde in Londen gearresteerd op verdenking van overtreding van de narcoticawet. De 30- jarige verzekeringsagent gaf bij zijn aanhouding de naam James Spencer-Churchill en als woning Blenheim Palace op. Dit paleis is het voorvaderlijke huis van de hertogen van Marlborough. De huidige hertog is de vader van de markies, titel en omvangrijk familie- bezit vallen na diens dood aan Blanford toe. Tot het vermogen behoren behalve het statige Blenheim Palace 5000 hectare grond in het graafschap Oxford en ander bezit ter waarde van ruim 50 miljoen pond sterling. De arrestatie van de markies en vier andere mannen had plaats in verband met de inbeslagname van cocaïne ter waarde van 50.000 pond sterling. De hertog heeft naar zeggen zijn zoon en erfgenaam, al maanden geleden de toegang tot Blenheim ontzegd en maandelijkse toelagen ingehouden.

*****

In Amsterdam heeft de politie vanuit een huis de stoffelijke resten meegenomen van de bewoner. Deze in 1917 geboren man moet al anderhalf jaar geleden zijn gestorven. Het lijk, niet veel meer dan een skelet, werd gevonden door een deurwaarder die huurschuld kwam innen. Deze man tikte een ruitje in en vond behalve het lijk een enkele meters hoge stapel post en kranten. Deze stapel kon zo hoog worden, omdat de brievenbus twee meter hoog zat en doordat het kelderluik open stond. In de woning brandde zelfs nog een gaspitje. Een misdrijf wordt niet vermoed. De politie vermoedt dat in het afgelopen anderhalf jaar niemand meer in het huis is geweest.

*****

In Frankrijk wordt een KRISTALLEN CHAMPAGNE- FLES gemaakt met een inhoud van 18 liter als cadeau voor president Reagan ter gelegenheid van het eeuw- feest van het vrijheidsbeeld in juli van het aanstaande jaar. De "Salomo" gedoopte fles van 20 kilo, wordt door een compagnie gemaakt als zinnebeeld van de Frans- Amerikaanse vriendschap. De directeur van de firma deelde mee dat de eerste fles was bestemd voor Reagan en de andere voor Parijs en New York en de 51 Amerikaanse deelstaten. De nieuwe fles bevat vier flessen champagne meer dan de in grootte op Salomo volgende fles, de Nebukadnessar.

*****



KONINGIN BEATRIX en PREMIER LUBBERS zijn door het Nederlandse volk uitgeroepen tot respectievelijk vrouw en man van het jaar 1985. Dat blijkt uit een enquete die onder 1046 Nederlanders is gehouden van 18 jaar en ouder. Zij kregen de vraag voorgelegd welke bekende Nederlandse man of vrouw zij, op welk terrein dan ook, tot de man/vrouw van 1985 willen laten uitroepen. Tien procent van de ondervraagden gaf bij de vrouwen de voorkeur aan Koningin Beatrix. De tweede plaats ging naar minister Smit- Kroes en de derde naar Sinie Strikwerda,

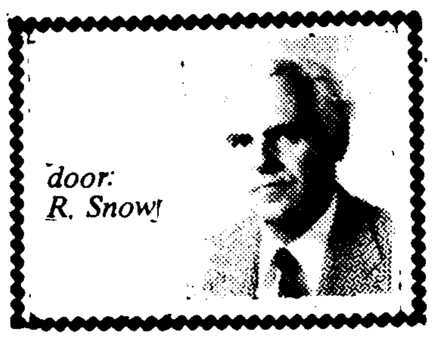


voorzitster van het comitee kruisraketten nee. Minister-president Lubbers werd overigens voor de derde achter- eenvolgende maal eerste bij de heren, gevolgd door Wubbo Ockels en Joop den Uyl. De titel "internationale persoonlijkheid van 1985" werd dit jaar in de wacht gesleept door president Reagan op de voet gevolgd door de Britse premier Margaret Thatcher en Moeder Theresa.

Een Amerikaans uitgevers- huis is van plan voor de eerste keer een roman van ERNEST HEMINGWAY, "The Garden of Eden"' uit te geven, die een biseksueel thema heeft. Hemingway heeft naar zeggen vijftien jaar aan het boek gewerkt. Het gaat over een jonge Amerikaanse schrijver en de vrouw die sinds drie weken zijn echtgenote is. Beiden voelen zich aangetrokken tot dezelfde vrouw. Het gegeven staat ver af van de viriele thema's die in het algemeen met Hemingway in verband gebracht worden. Ernest Hemingway zette zich aan het schrijven van "The garden of Eden" in 1946 en werkte er met onderbrekingen aan tot aan zijn zelfmoord in 1961. Het is het laatste grote uitgegeven werk van de sachrijver en afwijkend van Hemingway's andere romans, die in grote mate macho-thema's hebben. Er blijkt veel tederheid en kwetsbaarheid uit, die gewoonlijk door het beeld dat het publiek van hem had, aan het oog werden onttrokken. De roman is het tiende postume boek van Hemingway.

*****

IN DE KANTLIJN



door: R. Snow

Na het afgelopen weekeinde gehouden symposium over de geo- politieke rol van de Nederlandse Antillen, kon men in de wandelgangen van onze gemeenschap nog al eens de vraag horen, wat eigenlijk de zin van zo'n bijeenkomst is. Een begrijpelijke vraag, want veel praten vermoeit en een symposium als het onderhavige, leidt niet eens tot het formuleren van stellingen en aanbevelingen. Een begrijpelijke reactie dus, maar tegelijk misplaatst.

Waar het op twee van zulke dagen confereren om gaat, is oefenen in het denken over het hoe, wat en waarheen van de samenleving. In dit geval lag daarbij het accent vooral op het democratische aspect, al leek het op het eerste horen vooral over de economische toekomst te gaan. Twee zaken, die uiteraard nauw met elkaar verbonden zijn, maar juist vanwege het geo- politieke decor, waartegen de discussies gehouden werden, lag het zwaartepunt in wezen bij het eerste. En hoe zinnig een mentale exercitie daarover is, bleek wel uit de reacties — of moet men schrijven non-reacties?. Democratie is naar zijn aard nimmer een statisch gegeven, maar bestaat uitsluitend bij de gratie van een zich telkens en op details vernieuwende keuze.

Daar ook ligt het meest pregnante verschil met dictatoriale en totalitaire samenlevings- vormen. En juist omdat het om een bewuste keuze gaat, is de democratie zo kwetsbaar en altijd bedreigd, zowel van binnen als van buitenaf. Ook dat bleek op genoemd symposium en daarom was het als mentale oefening een uitermate zinnige zaak.

De waarschuwing van dr. Ray Cline, de laatste gastspreker, dat men zich over de interesse van het communistisch blok in de Antillen geen illusies moet maken, moet niet te snel als overdreven weggewoven worden. Wie zich ook maar even verdiept in de methoden, die vooral na het tijdperk Stalin worden gebruikt, weet dat geen enkele vrije samenleving in deze wereld in principe gevrijwaard is van infiltratie- pogingen, die ondermijning van het bestaande bestel ten doel hebben. In democratische samenlevingen liggen voor zulke pogingen altijd aanknopings- punten. De vraagstelling van een vakbonds- leider op genoemd symposium liet al zien welke mate van infiltratie er op het mentale vlak heeft plaats gevonden. Spelen met kreten als "wanneer de Amerikanen ons niet helpen, kunnen we ook ergens anders heen" kan men nog als schooljongenachtige bravour beschouwen, maar om daarenboven Bishop's Grenada nog een positieve waardering te geven, geeft aan dat er meer aan de hand is, in ideologische zin dan. De uitgangspunten van het vakbondsstuk «Na kaminda pa un era nobo» bevestigingen deze conclusie. Binnen een democratie kan dat en mag dat ook, maar men dient wel te beseffen dat zulke geluiden tegelijk een bedreiging van die democratie zelf inhouden. Daartegen dient een gemeenschap zich mentaal te wapenen.

Hoe nodig dat laatste is, bleek ook op andere wijze. Want als er iets duidelijk werd op het symposium, dan was het wel de verregaande onduidelijkheid met betrekking tot de toekomst van deze samenleving. In feite kwam het niet verder dan een negatief reageren op wat de gasten van buiten te zeggen hadden. De met veel humor gedebiteerde en ontvangen opmerking, dat het forum van vier ex-premiers zich opstelde als een Spaanse inquisitie, hield in feite een droef testomonium paupertatis in. Zelfs de uitdaging om vast iets te laten horen over het komende regeerprogramma, dat toch eindelijk iets aan de situatie zal moeten doen, werd met vele minuten durende vaagheden beantwoord. Een dergelijke vacuüm aan visie en concepten, holt een democratische samenleving van binnenaf uit!

Het meest positieve op het UNA- symposium was de wijze, waarop de uit Venezuela, Nederland en Amerika overgekomen gastsprekers, de Antillen serieus namen. Dat geeft de burger moed. En dat leidt tot een simpel vraagje: waarom als anderen zich zó tegenover de Antillen opstellen, zouden we daar niet op inspelen? Gebruik maken van de mogelijkheden onze samenleving overeind te houden met steun van gelijkgezinde democratische samenlevingen, is iets wat de Antillen zelf in de hand hebben en behoeft op geen enkele wijze een nieuwe onderhorigheid in te houden.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Wever, tel.: 87181, pageboy 027-360 en zuster Hoyer, tel.: 671959, pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: del Pueblo, tel.: 625333; Punda: Brievengat, tel.: 79098.

*****

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN: 20.00 uur *Hostage* (18 jr.); 22.00 uur *House of Crazy* (18 jr.).
CINELANDIA: 19.00 + 21.00 uur *Devil Killer* (18 jr).

*****

TELECURAÇAO
WOENSDAG: 16.30 Cartoons; 17.00 Doctor Seus; 17.30 Obra di man; 17.45 Biba salú; 18.00 Mira i diskubri; 18.30 Telenovela: «Guadalupe»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 EVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Falcon Crest; 21.30 The Benny Hill show; 22.00 Hill Street Blues; 23.00 Resumen Take Two; 24.00 Kerstboodschap; 24.05 Sluiting.

DONDERDAG: 16.30 Cartoons; 17.00 Quizz; 18.00 Filatelie/Focus; 18.15 Purba ku keshi; 18.30 Telenovela: «Guadalupe»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Benson; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Knight rider; 21.30 Kontakto; 22.30 TC special; 23.00 Resumen Take Two; 24.00 Kerstboodschap; 24.05 Sluiting.

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:
Drugstore Curaçao Plaza Hotel
Drugstore Holiday Beach Hotel
Drugstore Concorde Hotel
Boekhandel Eddine, Hotel Las Palmas
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Toko La Palma, Schonegevelstraat 68
Celia, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp in Punda, Otrobanda en Promenade
Boekhandel Eddine
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Mensing's Caminada
Novo's Book and Giftshop
Moron, Saliña
Sousa, Cas Coraweg
Toko Mangusá, Cas Coraweg
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zuikertuintje
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Caracasbaaiweg
Henriquez, Trapsteeg
Shon Nana, Breedestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Kort, Schottegatweg West/Rio Canario
Eddy's, Colebra Berde

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding NV:
R.F. Snow
Adjunct: I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Hoofdredactie:
waarnemend voor:
Laureen Ravelli-Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Ana van Leeuwen, Marlys Douglas- Claassen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór drie uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie)
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT-MAARTEN
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf.80,15 per maand (luchtpost) of NAf.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en het Donkerebomenbos

door: Marten Toonder



01698 — Heer Bommel keek verdrietig het kostelijke voedsel na, toen het in de kookpot verdween.

"Maar daar had ik nu net zo'n behoefte aan", sprak hij klagend. "En als alles verdwijnt, is het leven zo doelloos voor een heer van mijn stand".

"Parnas", mompelde de grijsaard peinzend. "Een heel eind is dichter bij".

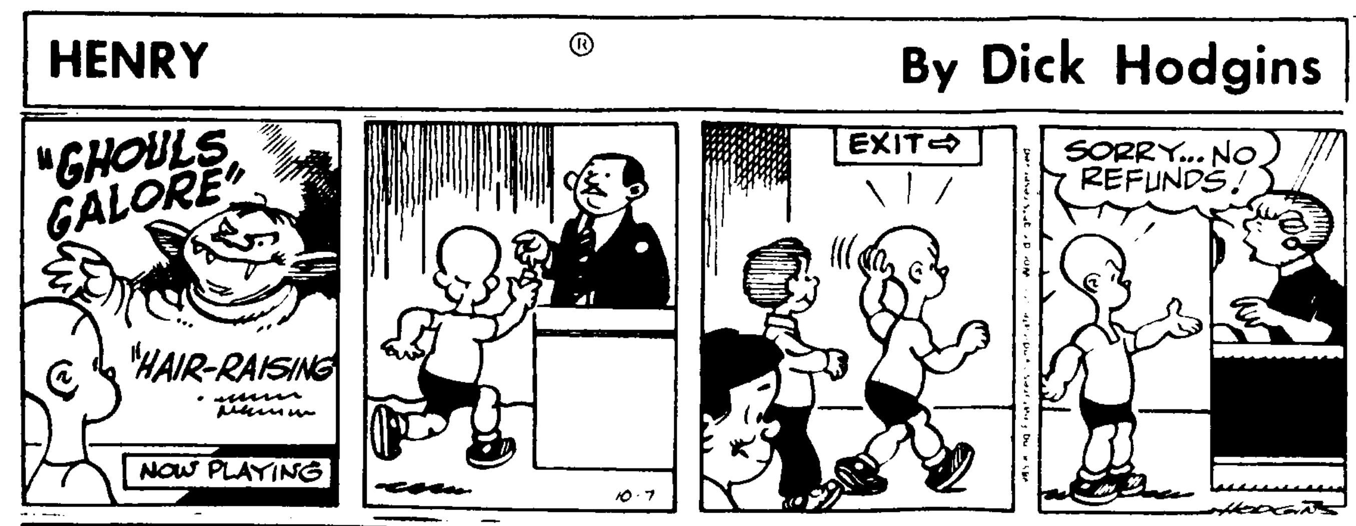
"Wat bedoelt u?" vroeg heer Ollie verward. "Ik ben bang, dat u niet begrijpt wat ik bedoel. Kijk, ik ben bezig mijn leven anders in te richten en daarom wilde ik naar een ver land".

"Over het water", zei zijn gastheer begrijpend. "Mijn dochter zal je Parnas wijzen, want het water is diep". Hij wendde zich om en liep naar de trap. Maar voordat hij begon te klimmen, stak hij een waarschuwende vinger op. "Water is diep", herhaalde hij. "En varen is veel verder dan gisteren!"

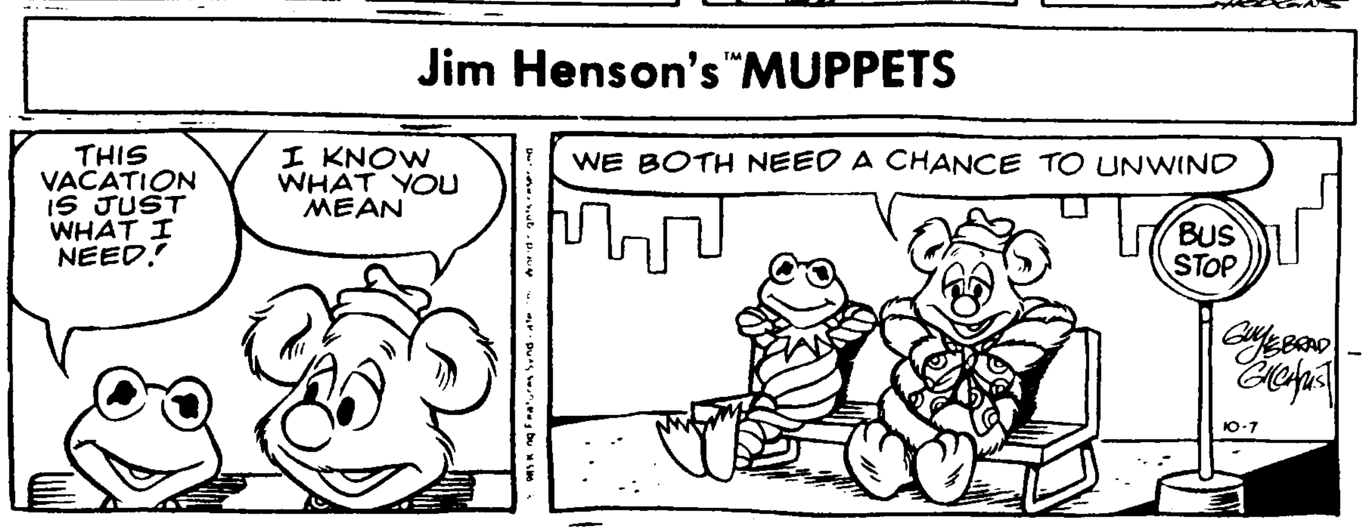
Heer Bommel keek hem na, terwijl er diepe denkrimpels over zijn gelaat speelden; maar toen het sloffende geluid van de voetstappen verstorven was, schudde hij het hoofd en raapte het bord op.

"Dat ga ik heel stilletjes weer volscheppen", sprak hij tot zichzelf terwijl hij de daad bij het woord voegde. "Want ik heb honger, en die bejaarde heer is gek. Het is hier trouwens lekker warm, na de regen die in mijn oprijlaan ritselt. Daar kan ik niet meer tegen, bedoel ik. En kijk: daar ligt een matras, zodat ik een slaapje ga doen. Morgen is de mist misschien weg, zodat ik Tom Poes kan vinden. Ik moet hem spreken".

HENRY By Dick Hodgins



Jim Henson's MUPPETS



BEETLE BAILEY By Mort Walker



QUINCY By Ted Shearer



GEDESILLUSIONEERDE KAREL HEEFT DIRECTEURSCHAP IN BERAAD

Directie Sociale Zaken vanmorgen niet op werk

Besluit minister Sammy heeft vergaande gevolgen

WILLEMSTAD — Het was gistermiddag een "klap in het gezicht" van de drie directie- leden van het departement Arbeid en Sociale Zaken toen minister Ralph Sammy, ondanks hun pleidooi, op het standpunt bleef staan dat Bèbè Rojer na zes maanden thuis zitten, weer aan het werk moest gaan. "Ik heb mijn conclusies getrokken": directeur Elco Karel heeft inmiddels ontslag genomen uit twee belangrijke overheids- commissies terwijl hij zijn functie als hoofd van het departement van Arbeid en Sociale Zaken "in beraad heeft". De drie directie- leden kunnen niet langer garant staan voor een goed functioneren van het departement, zo is aan de minister meegedeeld.

Al zeer snel deden vanmorgen de geruchten de ronde dat de drie directie- leden van het departement Arbeid en Sociale Zaken uit protest tegen de beslissing van de minister niet op werk waren verschenen. Elco Karel is inmiddels Arbeids Ongeschikt verklaard door zijn huisarts en heeft vanaf morgen tevens vijftig vakantie- dagen opgenomen. Ook de twee andere directie- leden, de heren Moen en De Lannoy, zijn vanmorgen niet op werk verschenen. Het is de Amigoe echter niet gelukt met hen in contact te treden.

Zoals bekend laaide de problematiek Bèbè Rojer/ directie departement Sociale Zaken, begin deze week weer heftig op toen bleek dat de (nieuwe) minister van Arbeid en Sociale Zaken, Ralph Sammy, telegrafisch aan Rojer had gemeld dat deze weer moest gaan werken. Een voor de directie onbegrijpelijke beslissing. Een half jaar geleden werd deze werknemer door de voormalig minister Leo Chance toegang ontzegd tot het departement. Hij had zich meer dan onbeschoft gedragen tegenover de directie waardbij het uiteindelijk zelfs tot een handgemeen was gekomen tussen Rojer en Karel, zo bleek uit de vele documentatie die toentertijd werd opgesteld. Er zou een diepgaand onderzoek worden ingesteld, zo beloofde minister Chance die daar, door beëindiging van zijn ministerschap, zelf niet meer aan toekwam.

"Er is helemaal geen onderzoek ingesteld", verklaarde een diep teleurgestelde directeur Elco Karel vanmorgen tegenover de Amigoe. "De hele zaak wordt in de doofpot gestopt." Gistermiddag hadden de drie directieleden, op hun verzoek, een gesprek met minister Ralph Sammy om te horen wat voor hem de argumenten waren om dit besluit te nemen. Andere argumenten dan "Bèbè Rojer heeft al zes maanden te lang thuis gezeten" kwamen tijdens dat gesprek tot grote teleurstelling van de directie- leden niet naar voren. "Ondanks ons pleidooi en ondanks de vele documentatie over deze problematiek, weigerde de minister zijn besluit terug te draaien", zo verklaarde Elco Karel die daar zijn conclusies uit heeft getrokken.

"De neutraliteit van het departement komt door deze beslissing in gevaar", stelde hij, "we hebben dan ook naar voren gebracht dat we niet langer garant kunnen staan voor een goed functioneren van het departement Arbeid en Sociale Zaken. We kunnen niet langer daarvoor verantwoordelijk gesteld worden", aldus Elco Karel die het gesprek gistermiddag een "mentale klap" voor de gehele directie noemde. We hebben ons in de afgelopen jaren met man en macht ingezet om het departement goed op poten te krijgen en dan wordt een dergelijke beslissing genomen, aldus een gedesillusioneerde Elco Karel.

Nadat gistermiddag op het departement intern is vergaderd, heeft Karel in een brief aan de minister- president zijn lidmaatschap uit een tweetal belangrijke commissies opgezegd. Hij zal niet langer zitting hebben in de commissie Baank die eind september werd opgericht met als doel de regering te adviseren over maatregelen ter verlaging van de overheids- kosten. Evenmin zal Karel nog langer deelnemen aan de werkgroep Vehena die tot doel heeft een onderzoek in te stellen naar de mogelijkheden tot versterking en / of herstructurering van de economie op de Nederlandse Antillen.

Bezijdens deze eerste stap, is Karel inmiddels door zijn huisarts Arbeids Ongeschikt verklaard zodat hij vanmorgen niet op werk verscheen. Hij zal voorlopig tot medio februari afwezig blijven daar Elco Karel vijftig (achterstallige) vakantie- dagen heeft opgenomen. Op de vraag wat hij denkt te doen met zijn functie van hoofd van het departement Arbeid en Sociale Zaken, antwoordde Karel dat hij die functie "nog in beraad heeft".

Ondertussen zit Bèbè Rojer weer achter zijn bureau. Hij noemde het een "normale beslissing" van de minister (die overigens de gehele ochtend ofwel niet op zijn kantoor of in bespreking was) omdat het onrechtvaardig is als hij maanden thuis zit maar wel eind van de maand zijn geld ontvangt. Op de vraag of het geen zeer gespannen sfeer met zich meebrengt nu Rojer weer aanwezig is zonder dat er een daadwerkelijke oplossing gevonden is, antwoordde Bèbè Rojer ontkennend: "er kan altijd verschil van mening ontstaan, dat moet dan weer bijgelegd worden", aldus de vakbondsman die hier aan toevoegde dat niet uit het oog verloren moet worden dat het Elco Karel was die deze problemen heeft uitgelokt.

Bèbè Rojer is bereid het geschil bij te leggen, "ik ben echter ook maar een gewoon mens en kan emotioneel worden en daardoor bepaalde fouten maken." Het is volgens hem echter de directie die niet praten wil want vanaf de eerste dag heeft hij zich zeer normaal tegenover de directie opgesteld. "Wat de directie wil is mijn ontslag", aldus Rojer die hierbij waarschuwde dat hij zich daar tegen zal verdedigen "met alles wat ik heb."



WILLEMSTAD — "Bon Pasku i Bon Ana 1986" wensen de Curaçaose Dok Maatschappij en Kodela de bevolking dit jaar op zeer originele wijze toe. Overdag komt de fles champagne met de aldoor spuitende inhoud, minder tot haar recht. 's Avonds daarentegen is het een prachtig kunstwerk dat met de vele lichten goed tot uitdrukking komt in het Waaigat. Zeker de moeite waard om een "rondje Punda" te rijden en alvast in kerst-stemming te komen.

Dr Peter Verton tijdens VBC-lunch:

Wijziging rollen- spel sociale partners nodig

WILLEMSTAD — De socio- economische situatie op Curaçao vraagt om een gewijzigde rol van de sociale partners op dit eiland: politici zouden zich minder moeten bemoeien met zaken die bij uitstek de prive- sector aangaan. De ondernemers zouden op hun beurt hun interne meningsverschillen moeten wegwerken en het voortouw moeten overnemen voor de opzet van een daadwerkelijke en noodzakelijke 'free- enterprise.' Het vakbondswezen zou zich moeten bezighouden met de steeds toenemende sociaal laagste klasse: de werklozen. Handhaving van sociale wetten zoals de ontslagwet zal een averechts effect hebben en slechts de steeds kleiner wordende middenklasse ten goede komen.

Dit verklaarde vandaag dr Peter Verton tijdens de traditionele einde- jaarslunch van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC). Deze docent aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen stelde de huidige gang van zaken aan de kaak: de regeerders kwamen er het minst goed vanaf. Het "klaarblijkelijk onvermogen" van deze groep beslissingen te nemen en zo een kentering te brengen in de huidige situatie leidt ertoe dat gesproken kan worden over een kritieke situatie, zei Verton, die meent dat Curaçao in de jaren '80 "langzaamaan naar de rand van de afgrond toe geslipt is."

Om hierin verandering te brengen zal een drastische wijziging moeten komen in de interactie tussen de verscheidene "acteurs", meent de UNA- docent. Wat betreft het politiek reilen en zeilen — politieke patronage, vriendjes- politiek en werkverschaffing werden door Verton genoemd — zou de spreker dat men hiervan af moet stappen en de ondernemer de erkenning moet geven die hij verdient. Dit zou volgens Verton onder meer in het onderwijs duidelijk gemaakt moeten worden. "Initiatief en creativiteit zouden niet de grond in geboord moeten worden. Ze moeten gestimuleerd worden", aldus dr Verton tijdens de VBC- lunch. Hij toonde zich voorstander van geringere overheids- bemoeienis en haalde de Verenigde Staten en zelfs Mitterand en Den Uyl aan: ook de laatste twee onderkennen nu het belang van vrije ondernemerschap, aldus de UNA- docent.

Verton benadrukte dat de ondernemer zelf ook een hele belangrijke taak heeft. Die zou wakker geschud moeten worden. De handel zou zich naar het model van het vakbondswezen moeten verenigen. "Indien u inderdaad overtuigd bent dat de handel een eerlijke zaak is en dat het in dienst hebben van werknemers eerlijk is èn dat u met waardigheid winsten maakt, dan moet u zich uitspreken", zei Verton, die in dit verband zei dat de handel op deze manier "erkenning" moet nastreven. Volgens de spreker zou de prive- sector er goed aan doen het initiatief te nemen om het herziene rollenspel inhoud te geven. "Zodra het stof van u pakken verdwenen is en het gevoel van eigen waarde hersteld is kan met het echte werk begonnen worden", vervolgde Verton, vanmiddag tijdens de VBC- lunch bij het Concorde hotel. Een van de volgens de spreker noodzakelijke stappen is het maken van inventaris van de sociaal- economische struktuur. Hierdoor zal het beeld over de voor- en nadelen die Curaçao te bieden heeft duidelijker worden, zei hij.

De rol van het vakbondswezen noemde Verton ook. Wat deze partner betreft meent hij dat die mogelijk "plaatsvervanger" is geworden van niet actieve politici. "Zijn ze de spreekbuis van een progressieve oppositie? Dit is de rol die de meest ontwikkelde vakbondsleiders spelen", zei Verton, die wees op de toegenomen zeggenschap van het vakbondswezen en de directe politieke betrokkenheid van deze groep.

Vast staat volgens de UNA- docent dat de sociale partners momenteel niet op één lijn zitten hoewel de situatie er nu meer dan ooit om vraagt: de handel pleit voor ontwikkeling van het prive- initiatief, de vakbonden beschuldigen de handel ervan dat men gefaald heeft bij het aandragen van oplossingen, terwijl de overheid en de bonden samen als initiatiefnemer, 'planners' en ondernemer willen optreden.

Verton benadrukte de noodzaak van erkenning van het ondernemerschap en zei dat stimulering van deze sector deviezen- en werkgelegenheid zal genereren. Hierbij zou het volgens Verton niet om buitenlandse, maar om lokale investeerders moeten gaan. Tijdens zijn redevoering, vanmiddag, noemde Verton verder de noodzakelijke afschaffing van de ontslagwet en herziening van de minimumloonwet. Hij plaatste daarnaast kanttekeningen bij het Antillianiserings- proces en waarschuwde ervoor dat dit niet mag inhouden dat Antillianen banen krijgen waarvoor ze eigenlijk niet bekwaam zijn.

Reorganisatie en decentralisatie van het overheids- apparaat werden eveneens benadrukt, waarbij Verton een pleidooi hield voor de afschaffing van een bestuurslaag. "Eén efficient functionerende bestuurslaag is genoeg", zei hij. De boodschap aan het vakbondswezen luidde tot slot de aandacht te richten op het groeiende leger werklozen in de gemeenschap. Politieke vorming is verder een van de zaken waaraan de vakbondsleiders, "die duidelijk voor politieke betrokkenheid gekozen hebben", zouden moeten werken.

Op de handel deed de spreker tot slot een beroep een Den Haag- Washington lobby te beginnen om zo economische activiteiten aan te trekken.

Namen nieuwe Statenleden bekend

Saba opteert voor invoering dollar

WILLEMSTAD — Saba wil de Amerikaanse dollar invoeren als wettig betaalmiddel, terwijl dit eiland in staat gesteld wil worden haar eigen arbeidswetgeving in te voeren. Dit heeft het eilandsbestuur van Saba aan formateur Claude Wathey laten weten. Wathey, die de formateurswerkzaamheden op de Bovenwinden uitvoert, was gisteren op Saba en Statius, terwijl de "Benedenwindse formateur," Don Martina, Bonaire bezocht heeft. De politici van het blok van 15 komen vanavond op Curaçao bijeen. Eind deze week wordt een (gezamenlijk) eindrapport van de formateurs verwacht.

De Amigoe berichtte gisteren reeds over het overleg dat de formateurs dezer dagen met de sociale partners gevoerd hebben: namens handel en vakbonden werden tal van nota's ingediend en legio suggesties gedaan. Don Martina verklaarde al dat hij al deze aanbevelingen in beraad zal nemen: definitieve beslissingen kunnen pas tijdens het politieke overleg dat vandaag begint genomen worden, benadrukte hij in gesprek met de Amigoe.

De vertegenwoordigers van het Sabaanse eilandsbestuur hebben gisteren een aantal opmerkelijke uitspraken gedaan: dit eiland wil duidelijk meer zeggenschap krijgen. Men wil naast een aparte munt ook een stem krijgen in het immigratie- beleid. "We geloven in een Antillen van Vijf. Om deze constellatie te handhaven moeten de eilanden echter meer verantwoordelijkheid krijgen. Ze moeten hun eigen interne zaken kunnen regelen", verklaarde de Sabaanse gedeputeerde Hassell gisteren tegenover verslaggevers. Hij hield een pleidooi voor de decentralisatie van landsdiensten op dat Bovenwindse eiland en gebruikte daarbij het argument dat die momenteel toch niet functioneren. De gedeputeerde noemde in dit verband ondermeer de Landsradio, het water- en electriciteits- bedrijf GEBE en Kadaster. De boodschap van de Bovenwindse handel en het vakbondswezen van die eilanden verschilde hier niet veel van. Die hebben zelfs aangedrongen op de instelling van een zogenaamde "non- overruling- clause" hetgeen de Bovenwindse eilanden in staat zou moeten stellen het veto- recht te gebruiken bij beslissingen van de Centrale regering die hen niet aanstaan. Evenals de Curaçaose vakcentrale Kamara Sindikal, hebben zowel de prive- sector als de vakbonden op de Bovenwinden er bij de formateur op aangedrongen de 10% crisis- heffing onmiddellijk ongedaan te maken.

In gesprek met de Amigoe toonde Bèbè Rojer van de Curaçaose ambtenaren- vakbond ABVO zich vandaag nogal bezorgd. Ook de ABVO heeft op maandag met formateur Martina aan tafel gezeten. Wat deze vakbond kennelijk zorgen baart is de uitspraak van Martina dat ontslagen binnen het overheids- apparaat niet uitgesloten moeten worden geacht. "De formateur heeft inderdaad meegedeeld dat hoewel dit niet op de eerste plaats van de prioriteiten- lijst verschijnt, ontslagen niet uitgesloten zijn. Dit is in strijd met het andere streven van de formateur namelijk de creatie en het behoud van arbeids- plaatsen", aldus ABVO- secretaris. Hij maakte melding van een ABVO- nota — een samenvatting van een eerder uitgebracht document met suggesties van de ABVO — die deze week aan Martina overhandigd is. Daarin worden aanbevelingen gedaan tot de reorganisatie en sanering van het overheids- apparaat, zònder dat ontslagen hoeven vallen. Rojer stelde dat ook de ABVO bewust is van het feit dat er stappen genomen moeten worden. Onjuist vindt men het evenwel dat de werknemer de dupe moet worden van een wanbeleid van overheid. Rojer sprak vanmorgen van de afkondiging van een "daadwerkelijke personeelsstop", terwijl hij ook wees op het belang van her- en bijscholing van het overheids- personeel. "Er zijn weldegelijk manieren om ontslagen te voorkomen", aldus de Rojer, die zei "ernstig bezorgd" te zijn over de eventuele voornemens van de nieuwe regering. Formateur Martina was vanmorgen niet bereikbaar voor commentaar.

Hoewel een en ander vanmorgen officieel nog niet rond bleek te zijn, zijn inmiddels ook de namen bekend geworden van de politici die zitting zullen gaan nemen in het nieuwe Statencollege. Voor de PNP gaat het hierbij om mevrouw Liberia- Peters en de heren McWilliam, Hueck, Jesurun en mevrouw Evertsz. Voor deze partij zal Maria Liberia als fractieleider in zowel de Staten als de eilandsraad optreden. Nelson Monte, die als Statenlid gekozen werd, zal niet als zodanig optreden. Hij zal de groene partij in de eilandsraad vertegenwoordigen. Hueck en Monte zijn nu beiden gedeputeerden in het (eveneens vertrekkende DP/ PNP) bestuurscollege.

Wat betreft de MAN zijn de namen van Don Martina, Jac Veeris, Marco de Castro en Eithel Poulina opgegeven als toekomstige Statenleden, terwijl dit voor de DP- Curaçao de heren Diaz — die momenteel gedeputeerde is — Bikker en Van der Veen zijn. Namens de DP- Bonaire komen Jopi Abraham en Monchin Soleana hiervoor in aanmerking. De Frente Obrero vaardigt Papa Godett af, terwijl de DP- Sint Maarten Claude Wathey. Marcel Gumbs en Millicent de Weever af. Saba zal door Will Johnson (WIPM) vertegenwoordigd worden. Voor Sint Eustatius zal Kenneth van Putten (DP- Sint Eustatius) zitting nemen in het parlement. Wijzigingen worden zondermeer verwacht aangezien zich onder deze personen een aantal ministers zullen bevinden. Zo wordt verwacht dat Don Martina premier zal worden, terwijl Agustin Diaz naar alle waarschijnlijkheid minister zal worden, evenals Jopi Abraham. Deze personen zullen drie maanden een dubbele functie kunnen bekleden. Hierna echter zal men de functie van parlementslid aan een partijgenoot moeten overdragen.

Van de heer Ramirez van het Hoofdstembureau vernam de Amigoe vandaag dat men daar nog geen duidelijk overzicht heeft van de kandidaten of hun plaatsvervangers. Griffier Van Breet van de Staten meldde dat de geloofsbrieven van de toekomstige parlementariërs daar uiterlijk 23 december ingediend moeten zijn. De documenten zullen tijdens de laatste vergadering van de Staten in zijn huidige samenstelling goedgekeurd moeten worden. Dit zal uiterlijk op 31 december kunnen gebeuren. Pas hierna zullen de nieuwe leden door de gouverneur beëdigd kunnen worden. Verwacht wordt dat dit op 1 januari het geval zal zijn. Deze formele handelingen moeten in de chronologische volgorde plaats vinden. Gebeurt dit niet dan zal er sprake zijn van "overlapping" en zal de Antillen op een gegeven moment 44 Statenleden tellen en wel die van het vertrekkende college en de (op)nieuw gekozen leden.

Onderzoeker: waarde in het verleden overschat

Psychologische test op basisonderwijs afgeschaft

WILLEMSTAD — Nadat uit een onderzoek was gebleken dat de voorspellende waarde van een psychologische test als toetsing op de basis- scholen vaak te verwaarlozen is en in vele gevallen zelfs niet strookt met de werkelijkheid, hebben de schoolbesturen besloten deze toets af te schaffen. De gecoordineerde proefwerken, waarvan er in het verleden drie gemaakt moesten worden, zijn ook verminderd tot twee proefwerken.

Onderzoeker Jos de Jonge van het departement van Onderwijs verklaarde vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe dat er tot een onderzoek is overgegaan toen bleek dat deze vier testen een te zware belasting waren voor zowel de leerlingen als de leerkrachten. Een rationalisatie van het toetsings- systeem, zo noemde De Jonge de beslissing. Hij voegde daar overigens aan toe dat de toetsings- wijze op de Antillen, in vergelijking met andere landen, altijd overbodig zwaar is geweest.

Tijdens het onderzoek bleek dat de waarde van de psychologische test veel minder is dan men in het verleden dacht. In sommige gevallen strookt de uitslag van deze test niet met de werkelijkheid terwijl er niet veel nieuws uit voort komt naast hetgeen de leerkrachten zelf al adviseren. Psycholoog dr Harold Arends deelt deze mening niet. Hij stelde het te betreuren dat men is overgegaan tot afschaffing van de psychologische test: "hoe meer brillen men opzet, hoe meer inzicht men krijgt in het kunnen van de leerling", zo stelde dr Arends die hierbij verwees naar het besluit om de psychologische test voor beursalen af te schaffen terwijl gebleken is dat die test een zeer goede voorspelling gaf van de kans op mislukking van de studie.

Waar psycholoog Arends vreesde dat er nog wel eens wat uit de testen te voorschijn kan komen wat door betrokken leerkracht onopgemerkt was gebleken, sprak onderzoeker Jos de Jonge over de "jarenlange ervaring" van die leerkrachten die zeker niet onderschat moet worden. Dit terwijl een psychologische test slechts een momentopname is.

Ook is uit het onderzoek gebleken dat de gecoordineerde proefwerken veel meer waarde hebben dan men daar in werkelijkheid aan gaf. Zodoende zijn de schoolbesturen eveneens overgegaan tot afschaffing van één gecoordineerd proefwerk. De overige twee, die in november en mei worden afgenomen, geven voldoende inzicht in de kennis van de leerlingen.

Waar psycholoog Arends en onderzoeker Jos de Jonge het wel met elkaar overeens bleken te zijn is het feit dat de ouders zelf meer inbreng moeten hebben in de uiteindelijke beslissing naar welk voortgezet onderwijs hun kind gaat. Tot op heden wordt dit uitsluitend door de toelatings- commissie besloten die zich daarbij voor vijftig procent baseert op het advies van de betrokken leerkracht terwijl de gecoordineerde proefwerken (en in het verleden de psychologische test) de overige 50 procent inbrengen. Het zou volgens beide heren (en tevens gezien de problemen die dit beleid jaarlijks met zich mee brengt) veel logischer zijn indien de toelatings- commissie slechts een advies geeft aan de ouders die de uiteindelijke beslissing moeten nemen.

Naar Jos de Jonge stelde, wordt inmiddels binnen de toelatings- commissie serieus over deze stap gedacht. Hoelang het nog gaat duren alvorens er daadwerkelijk een beleid van gemaakt wordt, kon hij echter niet zeggen. "Ook tijdens mijn onderzoek heb ik argumenten gevonden die er op wijzen dat het hoog tijd is om in dit beleid verandering te brengen", aldus De Jonge. "De betrouwbaarheid van de toetsen is zeer redelijk binnen bepaalde marges, maar men zit er regelmatig naast", zo stelde Jos de Jonge die stelde dat op basis van de test- theorie men er beter aan zou doen deze wat ruimer te interpreteren.

Christmas Dining Out Guide
pag. 8 & 9.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo..

NOORD: Parillada Rio Grande, Noord 43.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAVANETA: Family Pastry, Savaneta 316.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel en Bookstore vertrekhal luchthaven.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER (I): 20.15 uur *Santa Claus* (alle leeft.).
(II): 20.45 uur *Fright Night* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Bongo Man* (14 jr.).
* * * * *

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Pabao brug: Sta. Ana, tel.: 28181;
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.
* * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad en omgeving: dokter E. de Cuba, Sta. Cruz, tel.: 28017.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Boderie, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)
* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad). **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

DAMESGROEP «PEGASAYA»: 19.30-21.30 uur informatieve bijeenkomst - Martinusschool, Paradera.

KIWANIS: 19.30 uur dinner meeting - Talk of the Town.
SPORT
BASEBALL: 20.00 uur **(A-kl.)** Nevada vs Amstel - Lago Sportpark.
* * * * *

DONDERDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
08.00-10.00 uur te Savaneta;
08.00-11.00 uur te Dakota;
09.00-12.00 uur te Brazil;
08.30-10.30 uur te Sta. Cruz.
(kleuterbureau volgens afspraak)

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» **(donderdag): 18.00-19.00 uur training** Palmbeach Hotel;
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - zwembad POVA.

ARUBA WEIGHLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur gewichtheftraining - Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 15.30-17.30 uur zwemlessen (voor dipl. A) - Surfside (ook crèche zwemmen voor peuters vanaf 3 jaar).

ZWEMCLUB «BARRACUDA» **(training):** 17.00-19.30 uur Americana Hotel.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MOKO ZOO RANCH: hele week geopend **(maandag t/m zondag)** van 10.00-18.00 uur.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Kerkstraat 17C, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, dinsdag en vrijdag van 09.30-12.00/13.30-17.30 uur; woensdag- en donderdagochtend gesloten, in de middaguren geopend; woensdagmiddag geopend tot 19.00 uur.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden):** dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.
* * * * *

TELEARUBA

WOENSDAG: 13.00-15.00 uur Take two, 18.00 Studio sport; 18.45 Telenovela: «Guadalupe»; 19.30 Ripiti y gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 Three's a crowd; 21.00 Combat (Ollie Joe); 22.00 CNN international news; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sluiting.

DONDERDAG: 13.00-15.00 Take two; 18.00 Fraggle Rock (Bookers dream); 18.30 Kiko ta saludable; 18.45 Telenovela: «Guadalupe»; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Aruba y su Independencia; 21.00 Nos tera (Premio Oro Aruba); 22.00 CNN international news; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sluiting.

Premio Oro Aruba

ORANJESTAD — Tijdens een Kerstshow worden morgenavond om negen uur op TeleAruba, voor het achtste achtereenvolgende jaar de "Premio Oro Aruba" onderscheidingen uitgereikt. De onderscheidingen worden uitgereikt aan personen die uitgeblonken hebben op verschillende terreinen, zoals: onderwijs, sport, cultuur, muziek, landbouw, toerisme en communicatie.



ORANJESTAD — Na jaren van praten over een nieuwe toeristische organisatie richtte het Bestuurscollege gisteren — twee dagen voor zijn aftreden — de "Aruba Tourist Authority" op. Dit geschiedde door gedeputeerde M.S. Kuiperi en ing. Eddy Briesen, directeur van Arubus in tegenwoordigheid van dr Rory Arends (zie foto) die de eerste directeur werd voor notaris mr Edgar Laclé.

Eman op 4 partijen- persconferentie:

Overheidsapparaat met 30% omlaag na doorlichting en met hulp Nederland

ORANJESTAD — Minister voor Antilliaanse Zaken, drs. Jan de Koning, zal op 12 en 13 januari op Aruba aanwezig zijn voor onder meer het doorvergaderen over het doorlichten van de afdeling Financiën, de inschakeling van Nederlandse experts die tevens een te voeren beleid zullen uitstippelen. Een proces dat drie maanden in beslag zal nemen en overmijdelijk is voor het blijven krijgen van Nederlandse hulp. Op vragen aan Financiën hoe hoog onze buitenlandse schuld is en hoeveel wij morgen moeten aflossen, luidt steeds het antwoord: "Wij weten het niet". Een complete «Wild Wild West», zo werd gistermiddag opgemerkt door mr. Henny Eman tijdens een persconferentie van de vier coalitie- partijen.

Deze voorlichting dient te geschieden, alvorens Nederland overgaat Aruba bij te staan in onder andere het omlaag brengen van het overheids- apparaat met dertig procent. Daarbij zal wel worden uitgegaan van het standpunt dat in deze moeilijke tijden niet een extra 500 tot 700 werknemers op straat worden gezet. Nederland zal — aldus Eman — in deze sanering bijstaan en firma Berenschot een studie laten maken om tot een afvloeiings- programma te komen. Dit programma zal inhouden, dat jongere overheids- werknemers die gezien hun leeftijd nog carrière kunnen maken, herscholing krijgen om naar de particuliere sector te kunnen overstappen. Oudere werknemers die moeilijk meer carrière kunnen maken, krijgen een wachtgeld- regeling aangeboden om voor enige tijd verzekerd te blijven van een inkomen, terwijl de oudste categorie werknemers gestimuleerd zal worden om met vervroegd pensioen te gaan. Dit programma zal op zodanige wijze worden uitgevoerd dat het geen «shock» in de gemeenschap zal veroorzaken.

Ten aanzien van de recente benoemingen door het scheidende Bestuurscollege, zei Eman, dat — waar dit geen juridische consequenties zal opleveren — er strenge maatregelen zullen komen tegen deze personen. Dit wordt gedaan, zo voegde hij er nog aan toe, om de weg te openen voor de nieuwe regering om te kunnen regeren.

Zakenvaria

...ELIO NICOLAAS, directeur van "Systems of Security NV" (SOS) ontving van American Society for Industrial Security International het bericht dat **hij met hoge punten is geslaagd voor het examen dat hij onlangs** in Dallas, Texas, aflegde. Het examen werd afgenomen door het Professional Certification Board (PCB) van bovengenoemde organisatie. Hierdoor heeft Elio Nicolaas het recht verworven de titel van CPP (Certified Protection Professional) te dragen. Deze titel is zeer in trek in de Verenigde Staten, vooral bij grote maatschappijen, die een eigen veiligheids- afdeling hebben.

Momenteel zijn Elio Nicolaas en Martin Ras (Veiligheids- adviseur van de Lago) de enige personen met dit diploma op Aruba en op de Nederlandse Antillen. Het afleggen van het CPP- examen nam een volle dag in beslag. Van een groep van zestig personen (voornamelijk uit de Verenigde Staten) slaagden er slechts dertien, onder wie Elio Nicolaas. Hij is samen met Martin Ras bereid nadere informatie over dit examen te verschaffen aan andere personen op Aruba en de Antillen, die in aanmerking kunnen komen voor dit examen, opdat ook zij deze titel kunnen halen.

Informateur brengt verslag uit

Hopelijk voor vrijdag klaar met regering

ORANJESTAD — Informateur mr. Henny Eman heeft gistermiddag aan de toekomstige gouverneur Felipe B. Tromp verslag uitgebracht over de stand van zaken. Hij deelde de heer Tromp mee te geloven dat de vier partijen voor aanstaande vrijdag klaar zullen zijn met de formatie van een nieuwe regering.

Mr. Eman verklaarde gisteren tegenover de pers, dat terwijl de delegatie vorige week in Nederland verbleef, een andere groep van coalitie- partijen op Aruba bleef werken aan een concept- regeerprogramma. Dit concept- programma zou de groep gistermiddag nog klaar krijgen, zei hij. De coalitie werkt aan een regeerprogramma voor 1 januari 1986, zodat de komende dagen nog tijd rest om in coalitie- verband te spreken met de groeperingen in de gemeenschap zoals vakbonden en de handel, alvorens het definitief programma gepresenteerd wordt.

Met de toekomstige gouverneur zou Eman gistermiddag ook spreken over wat er gedaan zal worden op 1 januari, de exacte datum van de intrede van de status aparte. De gedachten gaan niet alleen maar uit de bevolking maar ook de marine en militairen in te schakelen bij een vlagge- ceremonieel, dat vermoedelijk om tien uur 's ochtends zal geschieden. Op sobere wijze maar met het nodige respect zal de nieuwe status van Aruba worden ingeluid op 1 januari, waarna op 18 maart dit feit samen met de herdenking van de Dag van vlag en volkslied nader gevierd kan worden.

Henny Eman zei persoonlijk niets tegen te hebben en zelfs het feit te steunen indien de bevolking uit eigen beweging op 5 januari de status aparte wil vieren. Wat hij niet goed begrijpt, is waarom een commissie de datum van 5 januari heeft uitgekozen, terwijl de juiste dag van de status aparte 1 januari is.

Ged. Bareño: ziekte DMZ-hoofd oorzaak uitstel onderzoek

Vrij veel indicaties voor onregelmatigheden

ORANJESTAD — Het feit dat het hoofd van de Dienst Maatschappelijke Zorg (DMZ) ziek werd in het buitenland, was de voornaamste reden waarom binnen de toegezegde drie weken geen onderzoek plaats vond naar vermoedelijke onregelmatigheden met PPK- dokterskaarten en onderstand bij DMZ. Aldus een verklaring die de scheidende DMZ- gedeputeerde, Grace Bareño, gisteren via de Arubaanse Voorlichtings- dienst uitgaf.

De gedeputeerde stelt in haar verklaring dat er vrij veel indicaties zijn dat er onregelmatigheden hebben plaats gehad en dat dit misschien te wijten was aan de structurele vorm van de betrokken dienst.

In april, juni en juli nam het BC de beslissing — aldus de gedeputeerde — dat een aanzienlijk aantal personen opgeroepen moest worden zich bij de DMZ te vervoegen, doch deze beslissing werd niet uitgevoerd. Hetzelfde geschiedde met gevallen van hercontrole die te maken hebben met verzoeken in de maand januari. Deze gevallen werden niet geheel behandeld, maar achter gehouden bij een zekere afdeling van DMZ, aldus gedeputeerde Bareño.

Volgens haar verklaring werd op 25, 26 en 27 november geen onderstand uitbetaald om administratieve redenen. Daarna nam het BC het besluit om op 8, 9 en 10 december uit te betalen, hetgeen evenmin plaats vond om reden van de bureaucratie. Gedeputeerde Bareño betreurde tot slot dat het onderzoek niet kon worden beëindigd gedurende haar gedeputeerdeschap. Zij sprak de hoop uit, dat dit onderzoek alsnog zal kunnen plaats vinden, zodra het hoofd van dienst weer present is en dat de nieuwe regering het resultaat van dit onderzoek zal bekend maken.

Minder schepen in haven Aruba

ORANJESTAD — In de afgelopen maand werden in de havens van Aruba 96 schepen — met een totaal van 481.808 bruto register ton (BRT) — beloodst. Dit aantal is aanzienlijk minder dan in november 1984, toen 128 schepen met 1.947.693 BRT beloodst werden.

Onverstandig

HET BESTUUR VAN DE Arubaaanse Taxibond was zo onverstandig om zonder meer tarieven met niet minder dan vijftig procent te verhogen. Natuurlijk bracht dit de nodige reacties teweeg, vooral van instanties die kunnen weten dat een dergelijk onverstandig besluit het toerisme op Aruba ernstige schade kan toebrengen. Gelukkig besloot de Taxibond — vermoedelijk geschrokken van de felle reacties — zijn onverstandig besluit in te trekken. Men heeft ervaren dat men niet als een olifant door de porceleinkast van het Arubaanse toerisme kan lopen.

Volkomen terecht hebben zowel het Bestuurscollege als andere instanties het bestuur van de Taxibond — die ook in eigen kringen tegenreacties ontving — erop gewezen dat het hier niet alleen een zeer onverstandig besluit was, maar tegen alle wettelijke regelingen in, waardoor zelfs de taxivergunning op het spel wordt gezet. Hopelijk zal het bestuur van de Taxibond Aruba in het algemeen en het zo broodnodige toerisme in het bijzonder van meer van dergelijke onverstandige besluiten besparen.

In dit verband en mede door de oprichting van een organisatie van restauranteigenaren op Aruba is ook de «maffia dollar» ter sprake gekomen. Vele restaurants kunnen niet meer aan de "verplichting" voldoen om een taxichauffeur te betalen voor de gasten die hij naar hun restaurant brengt. Het destijds met de beste bedoelingen begonnen initiatief van Ike Cohen om de taxichauffuers "iets" te geven, is geheel uit de hand gelopen. Daarom wordt nu gesproken van de «maffia dollar». Betaalt men niet dan heeft men alle kans dat een taxichauffeur de klant bij een concurrent afzet. Ook hierover zal in alle ernst gepraat moeten worden. Wij kunnen begrijpen dat de taxichauffeurs voor hun dagelijks brood opkomen, dat volgens de voorzitter van de Taxibond iedere dag kleiner wordt. Maar wij kunnen niet begrijpen dat men dan onverstandige besluiten neemt — zonder na te denken — met het gevolg dat deze besluiten weer ingetrokken moeten worden.

Twee dagen voor zijn vertrek heeft het Bestuurscollege de Aruba Tourist Board opgericht, waarover reeds zeven jaar gesproken wordt. Bij de promotie van het toerisme in alle facetten behoort ook zeker dat allen die betrokken zijn bij het zo broodnodige toerisme voor ons eiland gezamenlijk gaan denken en beslissingen nemen in het belang van het behoud en verdere groei van dat toerisme. Als dat op een gezonde basis gebeurt, dan kunnen dergelijke onverstandige besluiten, die het toerisme grote schade kunnen toebrengen, voorkomen worden.

Het betekent vooral dat de taxichauffeurs niet moeten denken dat zij de enigen in de toeristenwereld van Aruba zijn die aan hun trekken moeten komen, maar dat er ook nog anderen zijn die zich dagelijks hiervoor inzetten. Met begrip en overleg kan dit best op een ordelijke wijze zijn beslag krijgen.

Statenleden moeten goed betaald worden

Eman: salaris minister is nog niet bepaald

ORANJESTAD — Over het salaris van een minister van het land Aruba — hetzij minder hetzij gelijk aan dat van een huidige minister — werd in coalitie- verband nog niet gesproken. Misschien dat het gelijk zal zijn aan het salaris van een gedeputeerde. Zo liet informateur mr. Henny Eman zich gisteren tegenover de pers uit.

Over het salaris van leden van de Arubaanse Staten werd wel gesproken. Deze full- time Statenleden dienen een goed salaris te krijgen. Op management- niveau ofwel in schaal 13 tot 15, gaf Eman te kennen. Ook liet hij horen dat er in de Arubaanse Staten een spreektijd- beperking zal worden ingevoerd. De Statenvoorzitter zal — afhankelijk van het aan de orde zijnd onderwerp — beslissen hoe lang de spreektijd zal zijn.

Wat betreft het aantal van zeven ministers, verklaarde de informateur desgevraagd dat dit aantal inderdaad te weinig lijkt. Er komt straks slechts één bestuurslaag, terwijl er zware portefeuilles zijn — bijvoorbeeld Economische Zaken, Toerisme en Welzijnszorg — die gecombineerd zullen worden. De tijd is op dit moment echter te vroeg om aan uitbreiding van het aantal ministers te denken of aan mogelijke benoeming van staatssecretarissen om bepaalde werkzaamheden van de ministers op te vangen.

BC waarschuwt Taxibond wegens tariefsverhoging

ORANJESTAD — Het Bestuurscollege heeft het bestuur van de Taxi- bond in een telegram laten weten dat verhoging van de tarieven zonder toestemming van het Bestuurscollege tegen de wettelijke bepalingen is en dit tot gevolg kan hebben dat een taxi- vergunning wordt ingetrokken.

Zoals bekend verhoogde het bestuur van de Taxi- bond — onder protest van zijn eigen leden — van de ene dag op de andere zijn tarieven van de luchthaven naar de grote hotels met niet minder dan vijftig procent. Dit veroorzaakte allerwege een scherp protest. Inmiddels zijn de taxi- chauffeurs zo verstandig geweest om de verhoging weer in te trekken.

Nieuwe raad op vrijdag bijeen

ORANJESTAD — In Cas di Cultura komt vrijdagmorgen om tien uur de nieuwe Arubaanse eilandsraad bijeen. Voor de vergadering leggen de leden de voorgeschreven eed (verklaring en belofte) af in handen van waarnemend gezaghebber Frans Wernet. Hierna wordt allereerst het aantal gedeputeerden vastgesteld waarna de verkiezing van gedeputeerden volgt. Vervolgens is aanwijzing van de voorzitter van de huishoudelijke vergadering alsmede van de waarnemend voorzitter hiervan.

...DE DIRECTIE van het in aanbouw zijnde Timesharing- project Casa del Mar besloot om vooruitlopend op de oplevering van het project, alvast een verkoop- kantoor te openen. Tot dit doel werd tussen Aruba Beach Club en Casa del Mar een ruime hangar opgetrokken. Dit verkoop- kantoor werd gistermiddag in gebruik gesteld tijdens een gezellig samenzijn (zie foto) van directie- leden en genodigden.



Als het zinvol is

Den Haag: Nederland gaat gesprek met Bouterse niet uit weg

DEN HAAG — Nederland gaat gesprekken met de Surinaamse legerleider Desi Bouterse niet uit de weg, maar het gesprek moet wel zinvol zijn. Het kan theoretisch op elke plaats, ook in Nederland gebeuren, aldus de woordvoerder van minister drs Hans van den Broek van Buitenlandse zaken in Den Haag. Volgens hem zijn er aanwijzingen dat Bouterse de uitnodiging om toelichting te komen geven op het recente akkoord tussen de drie politieke partijen en het Militair gezag (MG) «te selectief» achtte en daarom «onjuist vond». De Tweede Kamer- commissie van Buitenlandse zaken had namelijk voor deze toelichting drie van de vier deelnemers aan het akkoord uitgenodigd: namelijk de leiders van de drie politieke partijen, maar had het MG over het hoofd gezien. Vandaag komen Bouterse en de drie partijen nogmaals bijeen over deze zaak en morgen kan dan het antwoord tegemoet worden gezien voor de Kamer. Volgens minister Van den Broek speelt bij deze zaak bij de politici en bij Bouterse ook een rol de boodschap welke de Nederlandse ambassadeur Van Houten moet overbrengen. Deze is inmiddels in Paramaribo teruggekeerd. De boodschap licht Bouterse in over de manier waarop naar het oordeel van Nederland de toekomstige samenwerking tussen Suriname en Nederland verder gestalte kan krijgen.



ORANJESTAD— Gouverneur dr R.A. Römer bracht onlangs een bezoek aan de marinekazerne Savaneta op Aruba. De gouverneur werd gastvrij onthaald en werd met name door de Antilliaanse militie lichting 85/2 enthousiast ontvangen. Het bezoek was in het kader van de status aparte van Aruba met ingang van 1 januari. De status aparte heeft overigens geen gevolgen voor de defensie van de zes eilanden. Alle eenheden blijven onder het bevel van de commandant der zeemacht.

Vergadering ivm dande-festival

SANTA CRUZ — In de Connie Francisclub te Santa Cruz wordt zondagmorgen om elf uuur een vergadering gehouden van tipico- groepen en dande- groepen die op 28 december aan het jaarlijkse festival deelnemen. Ook dit jaar staat het geheel weer onder leiding van Harry Croes. Tot afgelopen zondag hadden reeds vijftien groepen ingeschreven. Zondag 22 december is het trekken van nummers voor de volgorde van optreden.

KvK en ATIA in geweer tegen hoger taxi-tarief

ORANJESTAD — In een gezamenlijk telegram doen de besturen van Kamer van Koophandel en ATIA een verzoek aan het Bestuurscollege de nodige stappen te nemen om de Taxibond aan te manen de aangekondigde verhoging van taxitarieven met onmiddellijke ingang in te trekken.

Voor zover de KvK en ATIA bekend, geschieden deze verhogingen zonder voorafgaande toestemming van de betrokken autoriteiten en missen derhalve elke rechtskracht. Tevens zijn KvK en ATIA van mening dat zulke drastische ongefundeerde verhogingen (met 50%) grote schade berokken aan de enige overgebleven industrie, het toerisme. De twee handels- organisaties zonden eveneens een telegram aan de Taxibond zelf, waarin onder meer wordt gezegd dat activiteiten zoals door de Taxibond ondernomen op geen enkele wijze zullen bijdragen aan het proces van verhoging van het aantal toeristen naar Aruba.

Veel betere oplossing is moeilijk

Onderwijs- personeel tegen verhuizing particulier pand

ORANJESTAD — De ambtenaren van zowel de landelijke als eilandelijke onderwijs- afdelingen op Aruba hebben een fel protest laten horen tegen het voornemen van het scheidende Bestuurscollege om het toekomstige departement van het land Aruba voorlopig onder te brengen in het pand gelegen op de hoek Oranjestraat/Nassaustraat.

De ambtenaren zien als juiste oplossing, dit departement onder te brengen in het gebouw waarin momenteel het departement van Onderwijs van de Centrale regering gevestigd is aan de Frankrijkstraat aan de Eagle. Uit het protest van de ambtenaren blijkt dat Domeinbeheer voorgesteld heeft het nieuwe Onderwijs- departement onder te brengen in het Maria Convent, achter de katholieke kerk in Oranjestad. Echter is het zo, dat renovatie en verbouwing van dit convent anderhalf tot twee jaar in beslag zullen nemen, zodat een tijdelijke oplossing moet worden gezocht.

De ambtenaren zijn tegen de keuze van het BC voor het pand op de hoek Oranjestraat / Nassaustraat, omdat dit een reductie zou inhouden van dertig procent aan beschikbare ruimte, hetgeen zou betekenen dat alle activiteiten zoals examens, vergaderingen en workshops ergens anders moeten worden gehouden met alle nare gevolgen vandien. Tevens zou dit een additionele investering van 220.000 gulden aan huur van het pand met zich meebrengen.

De meest voor de hand liggende oplossing is volgens de ambtenaren, het huidige departement van Onderwijs aan de Frankrijkstraat, niet alleen vanwege de ligging en de beschikbare ruimte maar ook het feit dat dit gebouw eigendom is van het Pensioenfonds. Dit houdt in, dat het bedrag dat aan huur betaald wordt naar een fonds van sociale voorzieningen voor overheids- ambtenaren gaat en niet naar particuliere ondernemers. Op het BC doen de ambtenaren dringend beroep alsnog tot een overkomst te komen met het Pensioenfonds voor de huur van het gebouw aan de Frankrijkstraat.

VN vragen VS opheffing anti-Nica- handelsembargo

NEW YORK — De Assemblee van de Verenigde Naties heeft de Verenigde Staten opgeroepen onmiddellijk zijn handelsembargo tegen Nicaragua op te heffen.

De resolutie hierover werd aanvaard met 91 stemmen voor, zes tegen en met 49 onthoudingen. Tot de laatste categorie behoorde Nederland, die zich aansloot bij de meerderheid van de EG- landen. Van de EG-landen stemden voor Frankrijk, Griekenland, Denemarken en het toekomstige lid Spanje. Dit handelsembargo wordt nadelig genoemd voor de Nicaraguaanse economie. Deze Amerikaanse maatregel wordt verder betreurd.

De Amerikaanse ambassadeur bij de VN, Vernon Walters, zei dat de maatregelen nodig waren geweest omdat Managua agressie pleegt jegens zijn buren. Hij wees er op dat de VN- resolutie wordt ingediend op een ogenblik dat Nicaragua de laatste burgerlijke vrijheden welke er nog resteren probeert te beperken en terwijl Managua ook afstand neemt van het vredesstreven van de Contadoragroep. Deze wil een blijvende vrede vestigen in het gebied.

Vazquez Rana blijft in de race

Verkoop UPI kan nog lang op zich laten wachten

WASHINGTON — Het zal nog minstens tot augustus 1986 duren voordat de overeenkomst met Mario Vazquez Rana en de minderheidsdeelnemer Joe Russo met betrekking tot het Amerikaanse persbureau UPI definitief zal zijn goedgekeurd door de faillissementsrechtbank en de krediteuren. Vazquez Rana heeft ondertussen de voorwaarden aanvaard van de federale rechter George Bason, waaronder de Mexicaans- Amerikaanse groep zijn bod kan handhaven op UPI.

Een federale rechter heeft de Mexicaanse krantenuitgever Vazquez Rana toestemming gegeven financiele bijdragen te leveren om het exploitatietekort van United Press International te verkleinen. De Mexicaan mag ook een adviesfunctie vervullen, maar mag de leiding nog niet overnemen. Met dit vonnis boekte Vazquez Rana alvast een succesje in zijn onverwachts opgekomen strijd met de plots opgedaagde concurrent Financiel News Network (FNN), een kabelnetconcern dat ineens belangstelling kreeg voor de overname van UPI. Om zich te weer te stellen tegen deze concurrent verzocht Vazquez Rana de rechtbank de principe - overeenkomst goed te keuren die hij samen met de Amerikaanse onroerend goed- eigenaar Joe Russo met UPI had bereikt. Zo probeerde hij FNN buiten de deur te houden, welk concern een hoger bod uitbracht op UPI en daarbij ook de schuldeisers achter zich wist te krijgen.

Om aan te tonen dat het hem ernst was dreigde Vazquez Rana dat hij zijn bod zou intrekken, wanneer de rechtbank zijn goedkeuring aan het akkoord onthield. Het vonnis werd gezien als een zege voor Vazquez Rana ook al mag deze zolang de koop niet rond is de leiding over UPI nog niet overnemen van de huidige voorzitter van de raad van bestuur Luis Nogales. Deze verklaarde na afloop der zitting dat hij er «buitengewoon veel vertrouwen» in had dat Vazquez Rana en Russo de uiteindelijke nieuwe eigenaren zouden worden. Voor vandaag (woensdag) moest Vazquez Rana beslissen of hij inging op deze uitspraak van de rechter. Hij heeft een bevestigend antwoord gegeven. Had hij dit niet gedaan, dan was de weg vrijgekomen voor overleg van de UPI- directie, de schuldeisers en de vakbond van werknemers van het persbureau met de pas opgedaagde nieuwe adspirant- koper FNN. Deze overtrof met zijn bod de toezeggingen van Vazquez Rana en Russo die 41 miljoen dollar boden en beloofden 2,5 miljard dollar te gaan investeren. Om de schuldeisers gerust te stellen had de Mexicaans- Amerikaanse combinatie beloofd hen een vergoeding van veertig dollarcent te betalen voor elke dollar die zij aan UPI hadden geleend. De kabelnetgroep beloofde de schuldeisers echter zestig dollarcent en kreeg hen zo aan zijn zijde. Maar mogelijk is deze groep te laat op het vinkentouw komen zitten. De toekomst zal uitsluitsel geven daarover.

Landbouw Brazilië dupe van droogte

RIO DE JANEIRO — Droogte bedreigt de landbouw in de Braziliaanse staten Sao Paolo, Parana en Rio Grande do Sul. De droogte heeft al enorme schade aangericht aan de oogsten. Als gevolg van de droogte wordt het water gerantsoeneerd in bepaalde gebieden. Er hebben zich ook al de nodige bosbranden voorgedaan.

De drie genoemde staten vormen het «merg» van de Braziliaanse landbouw- productie. In de voorbije twee maanden is er regen uitgebleven, zodat men het oogsten zal moeten uitstellen tot volgend jaar. Hoewel het de laatste dagen geregend heeft is dit onvoldoende om de reeds aangerichte schade goed te maken.

De gouverneur van Rio Grande do Sul heeft in zijn gebied de noodtoestand uitgeroepen. Volgens hem is de oogst aan bonen voor zestig procent al verloren gegaan. De soya- oogst is voor de helft verloren gegaan en van de mais zou men 35 procent van de verwachte oogst al hebben verspeeld. In 53 dorpen heeft hij verder de watervoorziening moeten rantsoeneren.

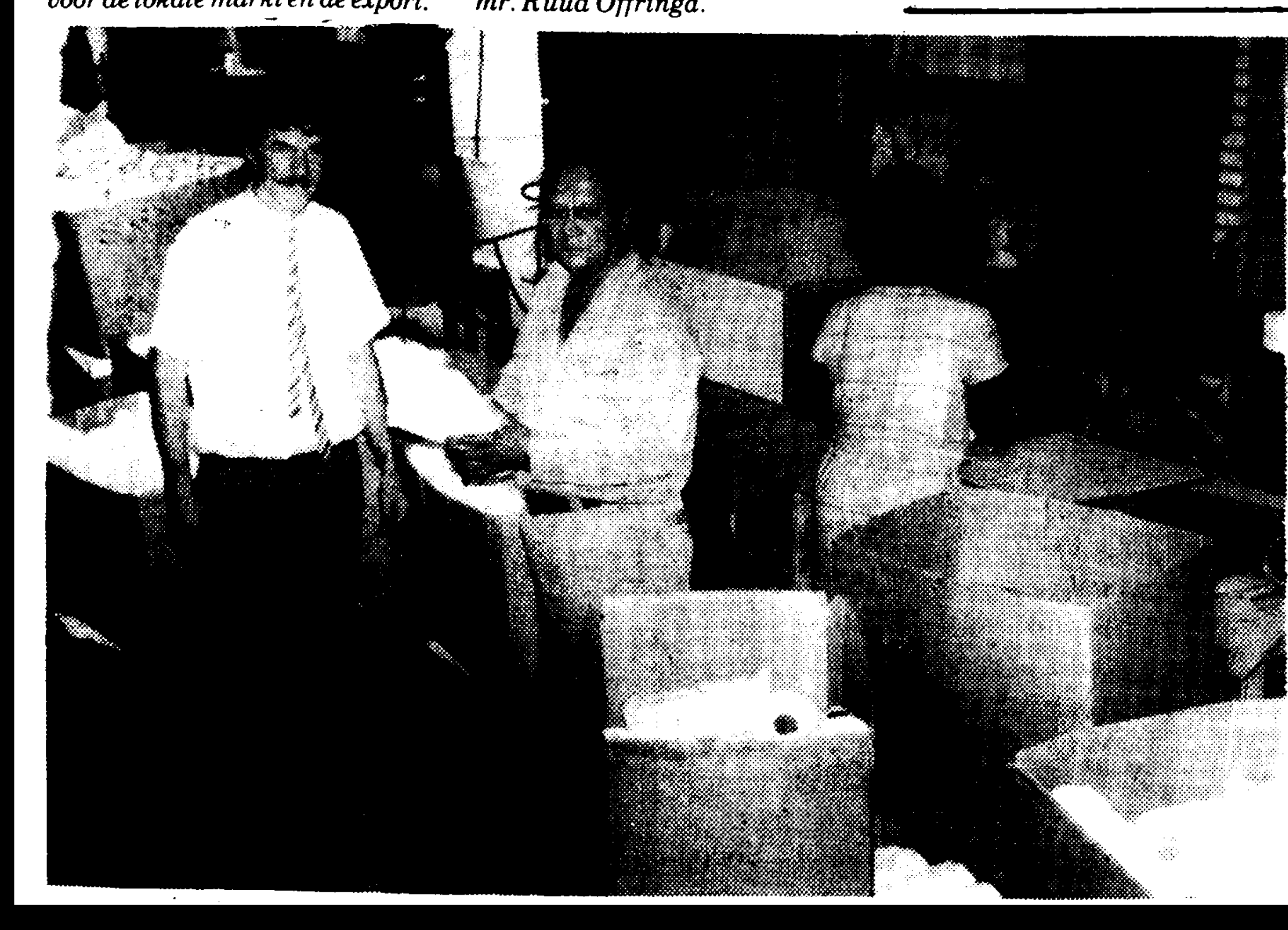
De minister van Landbouw van de staat Parana schatte de door de droogte aangerichte schade op 387 miljoen dollar, daarbij inbegrepen het verloren gaan van 2,5 miljoen ton aan bonen, rijst, katoen en aardappelen. Grote delen van zijn staat zijn geteisterd door bosbranden.

Naast deze tegenslag heeft Brazilie al te maken met een terugslag op zijn belangrijkste export- product op landbouwgebied: de koffie. De productie daarvan zal de zestien miljoen balen van zestig kilogram niet te boven komen. Dit wil zeggen dat de opbrengst van de koffie- oogst nog niet de helft zal zijn van de productie van 1985, welke op 33 miljoen zakken uitkwam. De tegenslagen op landbouw- gebied zullen voor de centrale regering van Brasilia duidelijk voelbaar worden omdat de inkomsten uit de export aanzienlijk minder zullen zijn dan men had geraamd. En minder export maakt het nakomen van de schuldverplichtingen nog moeilijker dan het nu al is.

Managua: 72 contra's gedood

MANAGUA — Bij gevechten tussen regeringstroepen en anti-Sandinistische guerrillastrijders in noordelijk en centraal Nicaragua zijn 72 contra's gedood, zo heeft Defensie in Managua meegedeeld. Bij Bota de Bli in de provincie Jinotega kwamen 51 guerrilleros om en 21 vielen er bij Bocana de Paiwas in de provincie Zelaya. Defensie meldde niets over verliezen aan eigen kant.

ORANJESTAD — De «Gregory van Meel Paper Company», aan de Belgiëstraat op de Eagle, heeft een nieuwe product bij gekregen. Deze papierfabriek is nu ook begonnen met de productie van «kitchen- towels» voor de lokale markt en de export. Tijdens een rondgang door de fabriek konden de genodigden van dichtbij de vervaardiging van dit nieuwe product volgen. Bij de foto: directeur / eigenaar Wilfred Ho Sing Loi (rechts) geeft uitleg aan de advocaat van de fabriek, mr. Ruud Offringa.



In verleden geheime contacten met niet Opec-leden

Nigeria: Opec dag-productie in 86 18-20 miljoen vaten

LAGOS — De Organisatie van Olie-exporterende landen (OPEC) zal volgend jaar achttien tot twintig miljoen vaten (van 159 liter) per dag bedragen. Dit heeft de Nigeriaanse minister van Olie, Tam David-West, dinsdag verklaard. Volgens David-West zal de exacte hoeveelheid vastgesteld worden door een commissie die tijdens de OPEC-bijeenkomst in Genève vorige week is ingesteld. De niet-communistische landen, waaronder de OPEC- landen vallen, produceren op dit moment naar schatting in totaal 48,5 miljoen vaten olie per dag.

De Nigeriaanse minister meent dat de prijsdaling van vorige week slechts gebaseerd was op de paniek en speculatie die wel vaker ontstaan na grote bijeenkomsten als die van de OPEC. Hij noemde het echter nog te vroeg om een duidelijk beeld te geven van de werkelijke situatie. "Pas over een maand of twee is Nigeria in staat om te bepalen of het nodig is om de prijzen te verlagen", zei hij. Nadat de OPEC-landen in Genève besloten om hun productie-aandeel te verdedigen daalden de prijzen op de wereldoliemarkt in snel tempo met meer dan vier dollar per vat. De laatste dagen zijn de prijzen echer al weer hersteld tot het niveau voor de OPEC-vergadering.

"In het verleden hebben er geheime besprekingen plaatsgevonden tussen lidstaten van de OPEC en landen die niet bij deze organisatie zijn aangesloten. Het lijkt me nu echter tijd geworden voor beide partijen om formele contacten met elkaar te onderhouden", aldus David-West. Details over deze bijeenkomsten gaf de minister niet. Ook weigerde hij te zeggen wat de OPEC van plan is wanneer de andere olieproducerende landen de oproep van de organisatie om samen te werken naast zich neerleggen. Twee belangrijke Westerse olielanden, Groot-Brittannië en Noorwegen, hebben tot nu toe steeds geweigerd om samen te werken met de OPEC in een prijs- of productiebeleid.

Cerezo: graag meer hulp VS

WASHINGTON — Gekozen president Vinicio Cerezo van Guatemala klopt in de Verenigde Staten aan met het verzoek de mogelijkheid te bekijken om meer hulp beschikbaar te stellen aan zijn land. Hij werd ontvangen door vice- president George Bush, door minister van Financien James Baker en functionarissen van Buitenlandse zaken.

Cerezo liet al eerder weten dat hij hoopt dat de Verenigde Staten additionele hulp verlenen om het land uit zijn economische crisissituatie te helpen. Onlangs zei de Amerikaanse onder- minister voor Interamerikaanse zaken Elliott Abrams dat het congres bereid is op verzoeken van Guatemala om meer hulp, in te gaan. Hij hoopte trouwens dat het congres Cerezo even gul behandelt als men zijn ideologische geestverwant Jose Napoleon Duarte van El Salvador bejegent. De verhouding tussen de VS en Guatemala hebben lange tijd op een laag pitje gestaan in verband met de massale schending van de mensenrechten door de leger- leiders van Guatemala. Cerezo is de eerste gekozen burger- president sinds lange tijd in Guatemala.

FC Antwerp ziet af van juridische stappen

Haan bereikt mondeling accoord met Anderlecht

BRUSSEL — Trainer Arie Haan heeft dinsdag mondelinge overeenstemming bereikt met het bestuur van de Belgische titelhouder Anderlecht over een verbintenis voor achttien maanden.

Volgens Haan en voorzitter Vandenstock wordt het contract, dat 1 januari ingaat, nog deze week ondertekend. Haan volgt bij de Brusselse club, waar hij als speler zes jaar in dienst was, de eind vorige week ontslagen vroegere Belgische international Pol van Himst op.

De 37-jarige Haan, die 35 keer voor het Nederlands elftal uitkwam, had zaterdag al ontslag genomen als coach van FC Antwerp. Haan was aan zijn tweede jaar bezig bij Antwerp, nu middenmotor in de eerste voetbal- klasse en zevende in de vorige competitie- ronde. "De verwachtingen bij Anderlecht zijn hoog gespannen", vertelde Haan na het gesprek met de Anderlechtse bestuurs- afvaardiging. "Van mij wordt verlangd, dat Anderlecht net als vorig jaar landskampioen wordt. In het Europese toernooi heeft de club de kwartfinales bereikt, en ook in dit geval verlangt het bestuur de eerste prijs. Wat mij betreft zijn die doelstellingen geen probleem. Vooral over het behoud van de landstitel ben ik optimistisch. Anderlecht staat twee punten achter op koploper Club Brugge. Die kloof moet na de winterstop te overbruggen zijn".

Als Nederlands international was Haan twee keer verliezend finalist bij de wereld- titelstrijd (1974 Bondsrepubliek en 1978 Argentinië). Ook behoorde hij tot het Nederlands elftal, dat aan twee Europese kampioenschappen deelnam (1976 Joegoslavië en 1980 Italië). De van de Winschoter vereniging WVV komende Haan begon zijn loopbaan in het betaald voetbal bij Ajax. Met de Amsterdamse club won hij het Europese toernooi van de landskampioenen in 1971, '72 en '73. Bij veelvuldig Belgisch kampioen Anderlecht zette hij zijn carrière in 1975 voort. Daar speelde hij drie keer in de finale van het Europese toernooi voor bekerhouders: in 1976 tegen West Ham United (4-2), een jaar later tegen Hamburger SV (0-2) en in 1978 tegen Standard Lui. Na het omkoop- schandaal rond de wedstrijd Waterschei vertrok Haan naar Seiko Hong Kong, waar hij vier maanden verbleef. De Belgische onderzoeks- commissie sprak hem vrij van de omkoop- affaire. In 1984 keerde Haan terug naar België en begon hij als hoofdtrainer bij FC Antwerp.

Het bestuur van FC Antwerp ziet af van juridische stappen tegen Haan of Anderlecht in verband met mogelijke contractbreuk. Dat zei secretaris Louis Wouters van Antwerp. Tussen Anderlecht en Antwerp is een schikking getroffen. "Bovendien was er tussen ons en Haan geen sprake van een langlopend, schriftelijk contract", vertelde Wouters. "Daardoor staat Antwerp niet sterk". Volgens Wouters wil Antwerp Haan niet belemmeren in zijn loopbaan als trainer: "Haan ging onverwacht bij ons weg. Jammer, maar we leven met de realiteit en zijn al ...k op zoek naar een opvolger".



WILLEMSTAD — Het aantal sportieve activiteiten neemt de laatste tijd gestadig toe. Ook de wielersport lijkt zich in een steeds groter wordende belangstelling te kunnen verheugen. Zo organiseerden het afgelopen weekeinde de politiesport- vereniging PSV en de personeels- vereniging van de CDM een wielertoer.

MALTA AMSTEL
SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
09.00-12.00/14.00-17.00 uur open voor publiek.

.....

Timman halveert achterstand op Rus

Eerste nederlaag voor schaakkampioen Kasparov

HILVERSUM — Jan Timman heeft Gari Kasparov de eerste nederlaag als wereldkampioen toegebracht. In de derde partij van de KRO- tweekamp gaf de Armenier dinsdag in Hilversum na de 41e zet van wit in totaal verloren stand op. Door zijn zege halveerde Timman zijn achterstand. Op de helf van de enerverende strijd leidt Kasparov met 2-1.

Timman heeft dinsdag de match behoed voor een saaie tweede helft. De eerste twee dagen had de KRO- tweekamp meer het karakter van een KO-match, waarin 'the best of the west' murw geslagen werd door 'the beast of the east'. In schaaktechnische zin dan. Beide dagen werd de verkouden Timman na de gong in de verdediging gedrongen om vervolgens op even subtiele als meedogenloze wijze gevloerd te worden. Het spookbeeld van een naderend fiasco werd op de derde speeldag voor de pas 34 jaar geworden Amsterdammer voorlopig verdreven.

Het nationale schaakidool toonde zich niet aangeslagen door de zware nederlagen. Andermaal bleek dat verlies op Timman de uitwerking van een stimulerend middel heeft. Waar behoudzuchtige grootmeesters groggy gebeukt angstig op remise zouden afsturen, koos Timman onvervaard en agressief de aanval.

Tot verrassing van Kasparov opende hij de vijandelijkheden opnieuw met de koningspion. De wereldkampioen nam de uitdaging aan en net als in de eerste partij kwam wederom het Spaans op het bord. Pas op de 23e zet week Timman van het eerste treffen af. Het door Hans Ree aanbevolen Pc2 bleek een aanzienlijke, strategische, verbetering ten opzichte van het door Timman maandag gespeelde b5. Kasparov talmde en dacht ruim dertig minuten na alvorens hij zijn dame terugtrok naar c7. Na die manoeuvre oordeelde Ree dat wit een minuscuul voordeeltje bezat. Problematisch was de stelling voor zwart niet.

In het middenspel was de stelling buitengewoon gecompliceerd met talloze mogelijkheden voor beide grootmeesters verrassende wendingen aan te brengen. Zo had wit op de 26e zet de mogelijkheid voor Pd4, maar Timman ging niet in op dit gewaagde, enigszins verdacht uitziende avontuur. Tot de dertigste zet slaagde zwart er in de witte aanvals- pogingen te neutraliseren. Timman dacht zelfs, dat zwart in die fase een fractie beter stond. "Ik was bezorgd over eventuele complicaties", gaf hij later aan.

Wellicht daarom stak hij op de 30e zet het bord in brand met het kwaliteits- offer Pe4. "Is dit briljant of een ordinaire fout", vroeg menigeen zich af. Het fundament van de vrijgevigheid bleek gebouwd op drijfzand. Een pure misrekening van wit, omdat hij na zwarts antwoord Pd3 op zijn Ta1 de repliek met De7 over het hoofd zag. De offervaardigheid van wit liet zwart evenwel niet onberoerd. Kasparov vermoedde allerlei valstrikken, ging niet in op het aanbod en blunderde vervolgens op de 31e zet met Ta3. "A terrible mistake", stamelde de in stemming grijs geklede en zorgvuldig gekapte jonge wereldkampioen na afloop.

Achter het bord zag Timman in een flits wat in de commentaar- zaal en in de perskamer door het verzamelde meestersgilde niet werd gezien: het verbluffende Pf6. "Die zet leidde geforceerd tot beter spel voor wit", gaf de Amsterdammer tijdens de oppervlakkige analyse aan. Klare winst leverde de krachtzet niet direct op. Het wonderlijke was dat Kasparov zo overdonderd werd door die brute ingreep, dat hij in tijdnood juist die voortzetting koos die wit de gelegenheid gaf de zware stelling vlot in een ruine te herschapen. Na de 41e zet van wit na iets meer dan vijf uur spel gaf zwart ontredderd op.

In de overvolle studio, waar journalisten uit heel Europa de strijd tussen de nummers een en drie op de wereldranglijst volgen, brak een waar pandemonium uit. De vele toeschouwers beloonden Timman met een daverende ovatie. De door de twee nederlagen wat weggeebde Timman was in 41 zetten nieuw leven ingeblazen.

Van 18 december tot 2 januari

Hockey-internationals geven serie trainingen op Curaçao

WILLEMSTAD — Maarten van Grimbergen en Klaas Kossen, beiden veelvuldig Nederlands hockeyinternationaal, zullen van 18 december tot 2 januari op Curacao verblijven voor een serie trainingen en veld- en zaalhockeywedstrijden. Het onder auspiciën van de NAHA (Ned. Antilliaanse Hockey Associatie) georganiseerde en door sponsors mogelijk gemaakte evenement, zal vooral de Curacaose hockeyjeugd ten goede komen.

Maarten van Grimbergen is reeds jaren de vaste rechtsbuiten van het Nederlandse hockeyelftal en veelvuldig Nederlands en Europees kampioen Klein Zwitserland. De gemakkelijk scorende spits is tevens strafpush (penalty) specialist van deze teams en hij blijft dan ook altijd in de top van de topscorerslijsten. Van Grimbergen is eveneens basisspeler van het Nederlands zaalhockey- team; deze vrij jonge specialisatie in de hockeysport is vanwege het enorm hoge technische niveau een lust voor het oog.

Minder bekend, maar eveneens een vertrouwd gezicht in het Nederlands elftal en Klein Zwitserland is Klaas Kossen, die meestal de positie van voorstopper inneemt. De technisch zeer begaafde Kossen maakte vooral faam in het toernooi om de Champion Trophy in Karachi november 1984, welk toernooi voor hem de definitieve doorbraak naar de hockeytop betekende.

Het hockey- gezelschap, dat Curacao de komende weken bezoekt bestaat verder uit Charlotte Staal en Maria Weyerman, beiden spelers voor Klein Zwitserland in de Nederlandse dameshoofdklasse en Tico Wieske, "product" van de Antilliaanse hockeyschool en momenteel hard op weg naar de eerste elftal van genoemde Haagse hockeyvereniging.

De trainingen voor de Curacaose jeugd zullen centraal staan in het programma. Er is een trainers- bijeenkomst georganiseerd en alle jeugdgroepen zullen twee maal getraind worden: de mini's op 23 en 27 december, de junioren op 23 en 30 december, de oudere jongens op 21 en 28 december, en de oudere meisjes op 23 en 30 decmber. Het zaalhockey is gepland voor 19, 23 en 27 december en ten slotte zal een serie heren-, dames- en mixed wedstrijden worden gespeeld. De betrokkenen zullen door de diverse coordinatoren benaderd worden, terwijl details over trainingen, en wedstrijden via de radio worden bekendgemaakt.

Sponsors van deze hockey- dagen zijn Amstel, Avis-Rent-a-Car, Nederlandse Middenstandsbank, Fatum, De Verfhoek, Van Lanschot en Heineken Trading.

Op de foto Maarten van Grimbergen, links met de bal.



Stephen Smeulders over-all winnaar

"Sail In" werd zeer geslaagd zeil-festijn

WILLEMSTAD — De op afgelopen zondag door zeilclub Asiento georganiseerde «Sail In» was evenals vorige jaren weer een geweldig succes.

In totaal 36 boten, verdeeld over 7 verschillende klassen, verschenen aan de start en zij mochten onderling niet alleen uitmaken wie er de sterkste in hun klasse was; zij mochten ook proberen de sterkste over-all te worden.

Evenals vorig jaar was de handicap- factor in de starttijd verdisconteerd, de boten die het langzaamst geacht worden, mochten als eerste weg en fungeerden als haas voor de rest. Dat het met dit systeem erg moeilijk is een juiste handicap te kiezen per klasse, bleek uit de verschillen in van de 1e en de 2e race. De iets hardere wind in de middaguren zorgde voor grote verschuivingen. Zo kon de snelste Sturdy het 's morgens niet bijbenen, finishte met bijna 7½ minuut achter de winnende Sunfish, terwijl 's middags de snelste Sturdy ruim voor bleef en bij de finish nog 2 minuten over had op een als tweede finishende Sunfish.

De Pampussen en Ynglings bleken makkelijker in te halen. Het verschil tussen de beide klasse- kampioenen bleek achteraf slechts 28 seconden te zijn. Al me al was het weer een geweldige zeil- «happening», waar zelfs roekeloze motorboten geen afbreuk aan konden doen.

In de uitslagenlijst ziet U in de kolom "finish 1e race" de tijd die de bewuste schipper langer nodig had dan de winnende schipper in die race. Dit is ook gebeurd voor de 2e race en beide tijden zijn in de kolom "totaal" bij elkaar opgeteld.

naam	boottype	finish 1e race	finish 2e race	totaal
1.S.Smeulders	Sunfish	0.00	3.46	3.46
2.A.Roose	Sunfish	2.38	2.11	4.49
3.H.Niepoth	Pampus	2.58	4.03	7.01
4.I.v.Doorn	Yngling	2.40	4.49	7.29
5.S.Witeman	Sturdy	8.57	0.00	8.59
6.P. de Wit	Pampus	5.28	3.33	9.01
7.A.Deelstra	Pampus	6.01	4.19	10.20
8.H.Wildschut	Yngling	4.16	6.09	10.25
9.J.Molenaar	Yngling	4.47	8.01	12.48
10.G.Meyer	Yngling	6.26	6.33	12.59
11.J.Majoor	Yngling	5.13	8.08	13.21
12.H.v.Erven	Sturdy	7.21	7.12	14.33
13.K.Berend	Yngling	7.17	8.15	15.32
14.R.Maas	Pampus	8.34	7.44	16.18
15.W.Niepoth	Stern	8.00	9.28	17.28
16.B.Brandt	Sunfish	7.38	10.22	18.00
17.G.Berend	Centaur	9.04	9.25	18.29
18.M.Borrias	Sturdy	10.35	8.32	19.07
19.L.v/d Kruit	Sunfish	8.17	10.54	19.11
20.G.Germing	Sturdy	16.40	3.41	20.21
21.D.Warnink	Stern	11.57	10.22	22.19
22.R.Senior	Pampus	11.45	12.25	24.10
23.V.Itterson	Vrijheid	12.43	14.59	27.42
24.J.Krijgsman Jr.	Sunfish	13.06	19.46	32.52
25.J.Krijgsman Sr.	Sunfish	14.51	19.38	34.29
26.G.v/d Gulik	Sturdy	25.06	13.33	38.39
27.H.v.Hese	Vrijheid	7.52	N.S.	42.52
28.P.Smeulders	Sunfish	19.48	24.19	44.07
29.E.v.Kampen	Centaur	13.27	N.F.	48.27
30.R.Scheeres	Sunfish	36.29	12.14	48.43
31.E.Numan	Pampus	17.04	N.F.	52.04
32.U.Vegter	Stern	N.F.	11.16	56.16
33.N.Kort	Stern	N.F.	11.54	56.54
34.A.Rutgers	Centaur	22.03	N.F.	57.03
35.T.Houtman	Sunfish	N.F.	19.42	64.42
36.J.Smeulders	Sunfish	N.F.	N.F	80.80

Kerstboutentoernooi schaakver. Janwe

WILLEMSTAD — Aanstaande zaterdag 21 december zal Schaakvereniging Janwe zijn schaakseizoen afsluiten met de organisatie van het jaarlijks terugkomend Kerstbouten toernooi. Dit is de grootste en meest geliefde snelschaaktoernooi onder de Janwe jeugd en getuige hiervan is de grote deelname elk jaar.

Het Zwitsers- vijfrondensysteem zal worden toegepast als speelwijze bij dit toernooi, met ook vijf minuten per schaker. De speler die met de hoogste punten- aantal eindigt zal dan betiteld worden als kampioen van zijn klasse. Bij een gelijk- eindiging op de eerste plaats zal men overgaan tot het spelen van respektievelijk één of meerdere beslissings- partijen afhangend van de aantal gelijk- geeindigde schakers. In het geval dat er ook gelijk- eindigingen op treedt op de resterende plaatsen, zal men het S.B.- puntensysteem toepassen. Dit houdt in dat de weerstandpunten van de gelijkgeeindigde spelers onderling zullen worden opgesomd en degene met die hoogste weerstandpunten zal met de in dispuut zijnde plaats blijven.

De touchplay- regel zal ook worden toegepast, dus bij het aanraken van een stuk door de aan zet zijnde speler moet die stuk gespeeld worden. Terwijl een zet voltooid wordt geacht wanneer de schaker van de gedane zet de klok heeft ingedrukt. In geval de klok nog niet is ingedrukt kan hij die aangeraakte stuk op welke veld dan ook neerzetten. Foutieve zetten bij het schaak zij tellen niet mee bij Janwe, dus wanneer een schaker schaak staat en hij speelt een zet die het schaak niet ontwijkt of dekt, dan krijgt hij de kans alsnog om het schaak te ontwijken of dekken.

Het Kerstbouten toernooi zal worden gespeeld in de vier deelnemende klassen A, B, C, en Dames. Er zijn betrekkelijke prijzen beschikbaar voor iedereen en ze zijn vooral in stemming met de kerstfeestdagen. Begin- tijd is om negen uur precies terwijl de prijs- uitreiking om twaalf uur zal geschieden. In verband hiermee vraagt Janwe al zijn leden om op tijd aanwezig te zijn. De uitreiking van de prijzen van de Janwe- clubcompetitie zal aanstaande zaterdag plaats vinden. Alle schaakliefhebbers zijn van harte welkom in Buurtcentrum Janwe om van het Kerstbout Snelschaak- toernooi te kunnen genieten.

Geen Scorebord

IN VERBAND met de winterstop in het Nederlandse voetbal- gebeuren, zullen er de eerstkomende vijf weken geen wedstrijden worden gespeeld. Er zal dan ook gedurende die periode geen toto en dus ook geen Amigoe Scorebord zijn. Het eerstvolgende Scorebord- invulformulier, met betrekking tot de tweede helft van de Nederlandse voetbal- comptitie, zal op 22 januari in de Amigoe verschijnen.

Half februari EK-loting

BERN — De loting voor de voorronden van het voetbaltoernooi om het Europees kampioenschap voor landen- teams, vindt vrijdag 14 februari plaats in de oude opera van Frankfurt. Dat heeft de Europese Voetbalunie (UEFA) in Bern bekend gemaakt. De eindronden worden van 10 tot 25 juni in 1988 in de Bondsrepubliek Duitsland gehouden. De wedstrijden in de kwalificatie- groepen beginnen in september volgend jaar.

WK-voetbal

MEXICOSTAD — In het programma voor de eerste ronde in het eindtoernooi van het Wereldkampioenschap voetbal is een wijziging aangebracht. Polen - Engeland wordt gespeeld op 11 juni in plaats van een dag later. Spanje - Algerije gaat naar 12 juni.

Omdat eigen arbiters staken

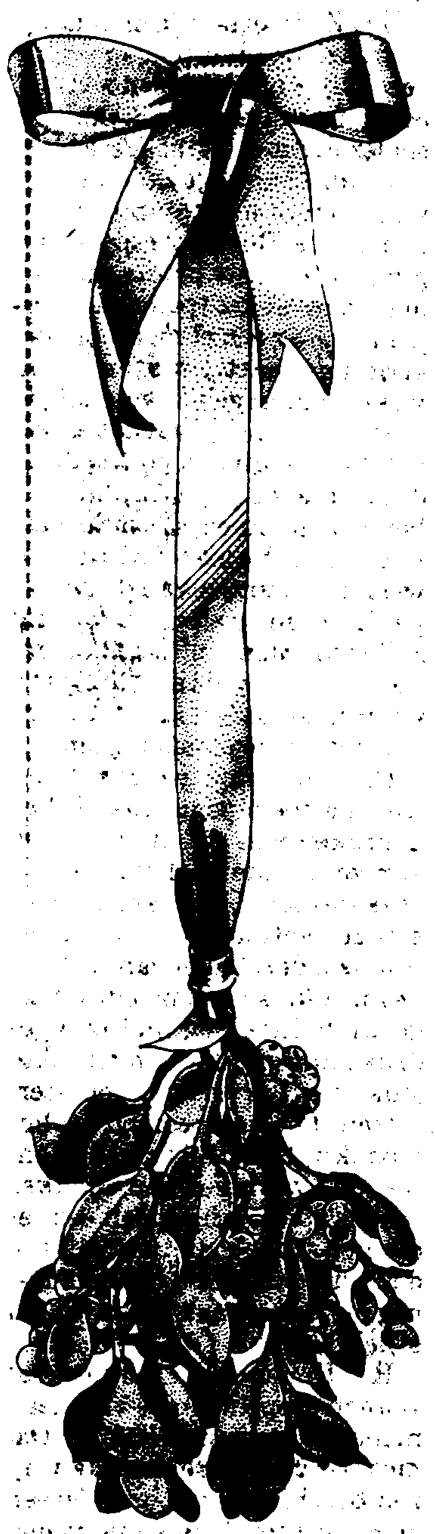
Kuweit huurt maar liefst 15 buitenlandse scheidsrechters

KUWEIT — De voetbalcompetitie van Kuweit kan na drie weken onderbreking weer worden voortgezet. De nationale bond heeft vijftien buitenlandse scheidsrechters ingehuurd, nadat de eigen arbiters drie weken geleden in staking waren gegaan.

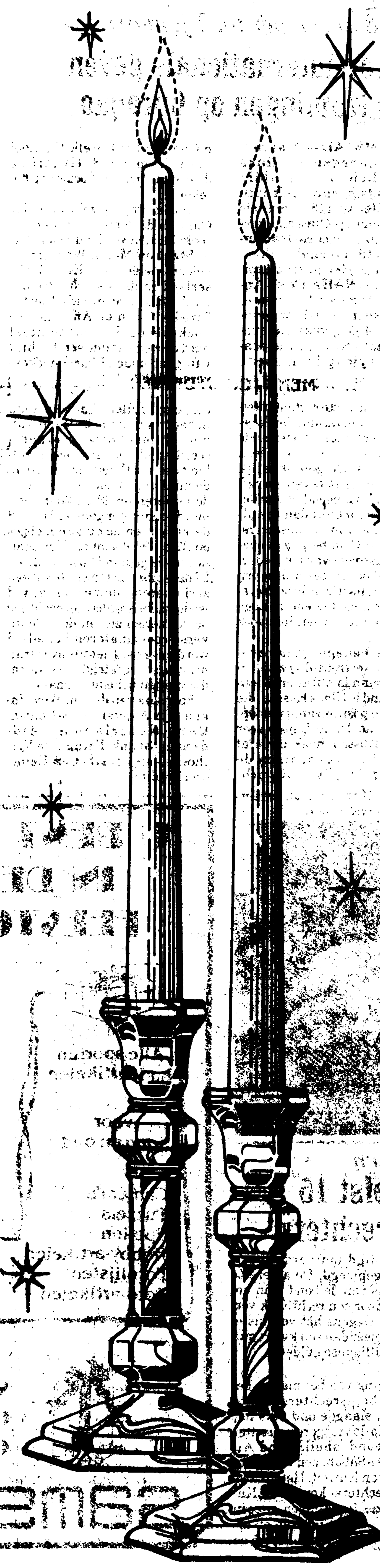
De scheidsrechter legden de fluit neer als protest tegen het wegsturen van het volledige bestuur van de voetbalbond. Het ministerie van Sociale Zaken van Kuweit, dat sport in zijn pakket heeft, had de voetbal- bestuurders, die jaarlijks een budget hebben van bijna zeven miljoen Antilliaanse gulden, ervan beschuldigd malversaties te hebben gepleegd. De afgezette secretaris van de bond is in november door een rechtbank veroordeeld wegens het verduisteren van meer dan een kwart miljoen Antilliaanse gulden.

De poging van het nieuwe bestuur scheidsrechters aan te trekken, slaagde ondanks het verzet van de vroegere voorzitter van de bond, sheik Fahd Al-Ahmed Al-Sabah, een broer van de emir van Kuweit. Het nieuwe scheidsrechters- korps van Kuweit telt zes Joegoslaven, twee in Qatar wonende Engelsen en arbiters uit Libië, Oman, Syrië en Sudan.

Christmas Dining Out Guide

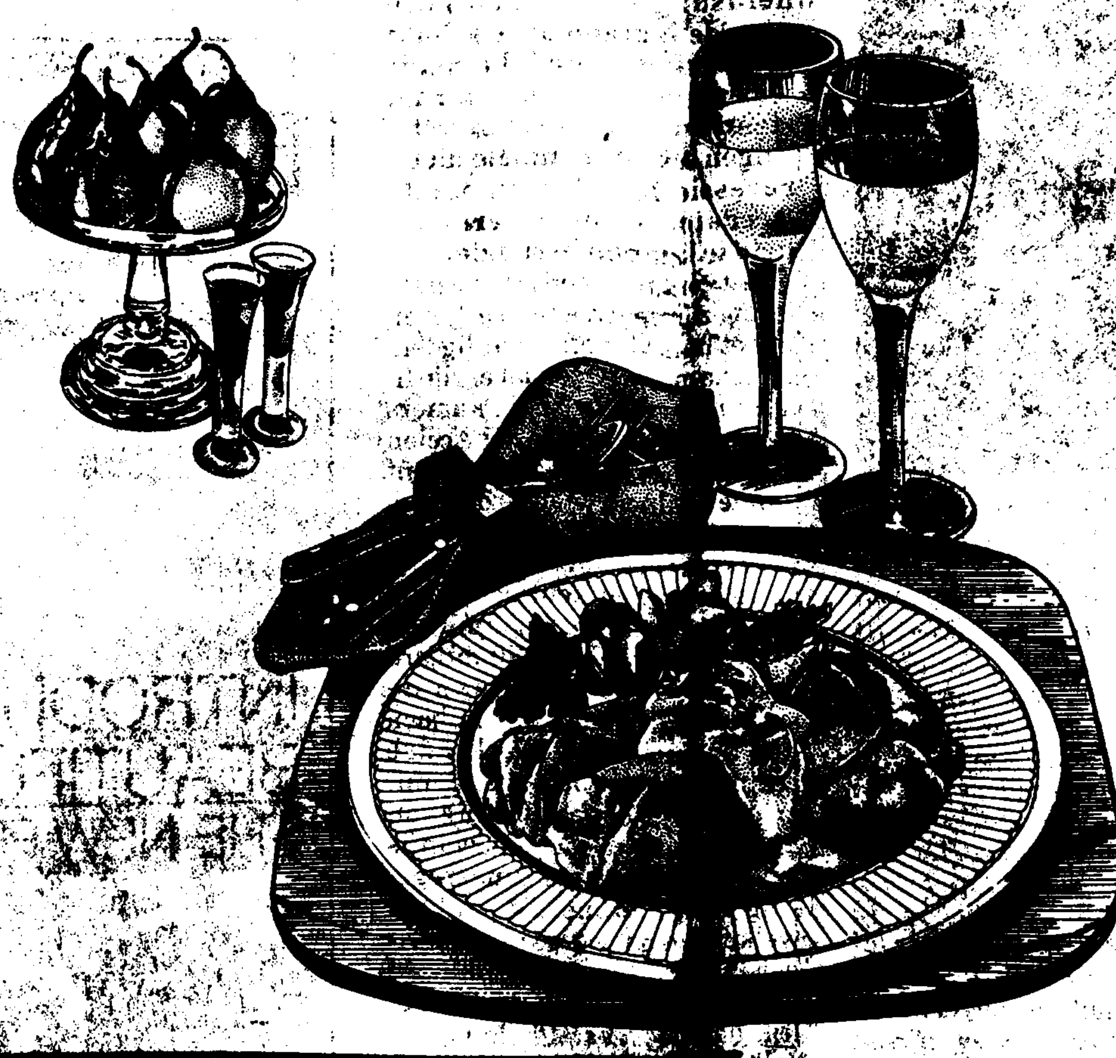








Christmas Dining Out Guide



invites [illegible] your family to join us at our...

HOL[illegible]AYS FESTIVITIES

DECEMB[illegible] CHRISTMAS EVE

Enjoy [illegible] Christmas Dinner served in our Antillean Room [illegible] with Christmas Carols by "Los Peregrinos" fls.[illegible] children under 12 yrs of age fls.27,— per child. ([illegible] available)

Come [illegible]" Night Club, featuring the spectacular dinner [illegible]MO" dinner from 7:00-8:30PM and showtime is [illegible] reservation required. fls.[illegible] (10% service charge is included).

DECEMB[illegible] CHRISTMAS DAY

Spe[illegible] Day Lunch Buffet at the Pool Area from 12:00 [illegible] with Christmas Carols by "Los Peregrinos" fls.[illegible] children under 12 yrs of age fls.18,— per child.

[illegible] Dinner at the Pool Area from 6:00-10:00AM with [illegible] appearance from... SANTA HO-HO-HO!! [illegible] children under 12 yrs of age fls.27,— per child.

DECEMB[illegible] NEW YEAR'S EVE

[illegible] 1986 in a fantastic yet inexpensive way in our "Le Rouge" Night Club with a superb gourmet dinner-show. Dance to live-band! Lots of [illegible], party favours and champagne! from [illegible] until... fls.[illegible] p.p. (10% service charge is included). Reservations required.

JANUARY 1st NEW YEAR'S DAY

Start the new year in the relaxing atmosphere of our Pool Bar where we will be offering a Champagne Brunch from 11:30 AM-3:30 PM. fls.[illegible] p.p. Children under 12 yrs of age fls. 14,50 per child.

Unless otherwise specified, above prices are subject to 10% service charge.

MERRY CHRISTMAS AND HAPPY NEW YEAR!!!

TRUPIAL INN

GROOT DAVELAAR -
Tel.: 78200

MENU A

Curaçao Christmas Ham
* * *
Real Turtle Soup
* * *
Tournedos Rossini
Baked Jacket Potatoes
Garden Green Beans
* * *
Babas au Rhum

p.p. f 35.- + 10%

MENU B

Ajaca
* * *
Fresh Green Vegetable Soup
* * *
Roast Leg of Lamb
with Red Wine Sauce
Lyonnaise Potatoes
Broccoli au Gratin
* * *
Banana Split

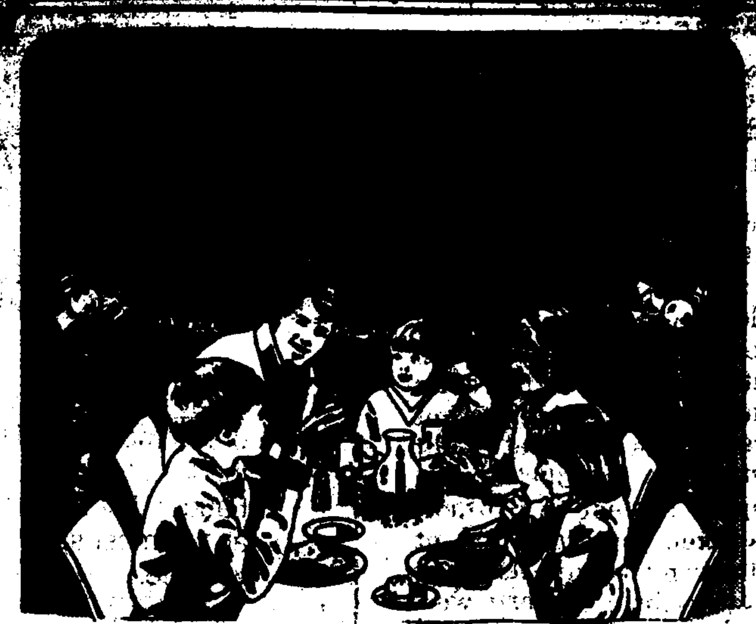
p.p. f 40.- + 10%

MENU C

Curaçao Christmas Ham
* * *
Cream of Mushroom
* * *
Young Tom Stuffed Turkey
with Cranberry Sauce
Lyonnaise Potatoes
Creamed Cauliflour
* * *
Baked Alaska

p.p. f [illegible]

Voor reserveringen: tel.78200.
25 en 26 december zijn wij
GEOPEND vanaf 7 uur [illegible]



CHRISTMAS EVE
25 - 26 DECEMBER 1985
Ballroom Hotel Concorde

MENU - COLD DISHES
Medallions of Lobster "Bellevue"
Delice of salmon "En Aspic"
Pyramid of fresh shrimps "Rose Marie"
Galantine of chicken "Henriquez"
Galantine of pork with Apple Puree
English Country Style veal & ham loaf
Fresh Yorkshire ham with Cumberland sauce
An assortment of International Cold-cuts
* * *
A variation of Salads and sauce

ROAST
Whole Roast Turkey with cranberry sauce
Baby Sucking pig, stuffed with herbs
Chicago round, cut to your choice
Hamleg (smoked)

HOT DISHES
Beef Strogonof "Hungarian"
Fillet of Pork "London House"
Chicken drumsticks with buttered almonds
Fresh Broccoli "A La Polonaise"
Rice Pilaff
Stuffed potatoes "Au Gratin"

DESSERT
Christmas pudding with Brandy sauce
Pyramid of fruit "Navidad"
An assortment of French pastries
A display of International cheeses
* * *
Cafe

All in NAfl. 55,— + 10%

Entertainment:
Live Dance Music Survival with
Show: Melvin Landburg

CURACAO CONCORDE
HOTEL-CASINO

ENJOY THE HOLIDAYS
AND LET US DO THE WORRYING

GENERAL - CATERING

"Holiday Special"

CHRISTMAS HAM (± 7 lbs)	fl. 35,00
CRHISTMAS HAM (± 17½ lbs)	fl. 95,00
ROAST CHICKEN (± 3 lbs)	fl. 10,00
ROAST TURKEY (± 11 lbs)	fl. 75,00
STUFFING (½ lbs)	fl. 5,00
SAUCE (½ lbs)	fl. 2,00
AJACA	fl. 3,75
PAN DE JAMON	fl. 30,00
SALMOU TEMPERA (CUP)	fl. 15,00
SULT (CUP)	fl. 3,00
SEAFOOD SALAD (P/KG)	fl. 17,50

MINI BUFFET FOR 4 persons: fl. 40,00

Rolls
SPECIAL CHRISTMAS SALAD
SLICE CHRISTMAS HAM (8 slice)
SLICE ROAST TURKEY + CRANBERRY SAUCE
SLICE SMOKED SALMON (4 slice)
STUFFED EGGS (4)

and a complete variety of
HORS D'OEUVRES

We accept orders for 24th, 25th and 26th December 1985 till December 23th 1985 6.00 P.M. Orders for 29th December 1985 till December 29th 6.00 P.M.

HAPPY HOLIDAYS
BON PASCU I FELIS AÑA NOBO



take the family out to
CHRISTMAS DINNER

RYSTTAFEL Restaurant INDONESIA

[illegible] of the original [illegible] Indonesian rijsttafel

[illegible] - Tel.: 612606-612999

HARI NATAL 1985

Op eerste Kerstdag zijn wij geopend voor diner, en op tweede Kerstdag voor lunch en diner. Tijdens deze twee dagen worden alleen de hieronder omschreven menu's geserveerd.

DINER (1e en 2e kerstdag)
UDANG BOGOR
* * *
TIGA MATJAM SATE
* * *
ES P[illegible] DARI DJERUK NIPIS
* * *
RIJSTTAFEL "ISTIMEWA"
(22 gerechten)
* * *
[illegible] DARI NATAL
[illegible] kinderen fls. 25.-
[illegible] service charge

LUNCH (2e kerstdag)
UDANG BOGOR
* * *
RIJSTTAFEL "ISTIMEWA"
(22 gerechten)
* * *
[illegible] HARI NATAL
fls. 37,50 p.p. — kinderen fls. 17,50
10% service charge

Wij willen U vriendelijk verzoeken, als U Uw kerstlunch of diner in ons Rijsttafel Restaurant wilt genieten [illegible] reservering te maken, daar het aantal tafels beperkt is.
[illegible] groeten.
[illegible]

RODEO RANCH

Tel.: 70501

Before the Roundup

- Clear Tomato Soup f. 6.00
- Cream of Chicken Soup f. 6.00
- Shrimp Cocktail f. 8.00

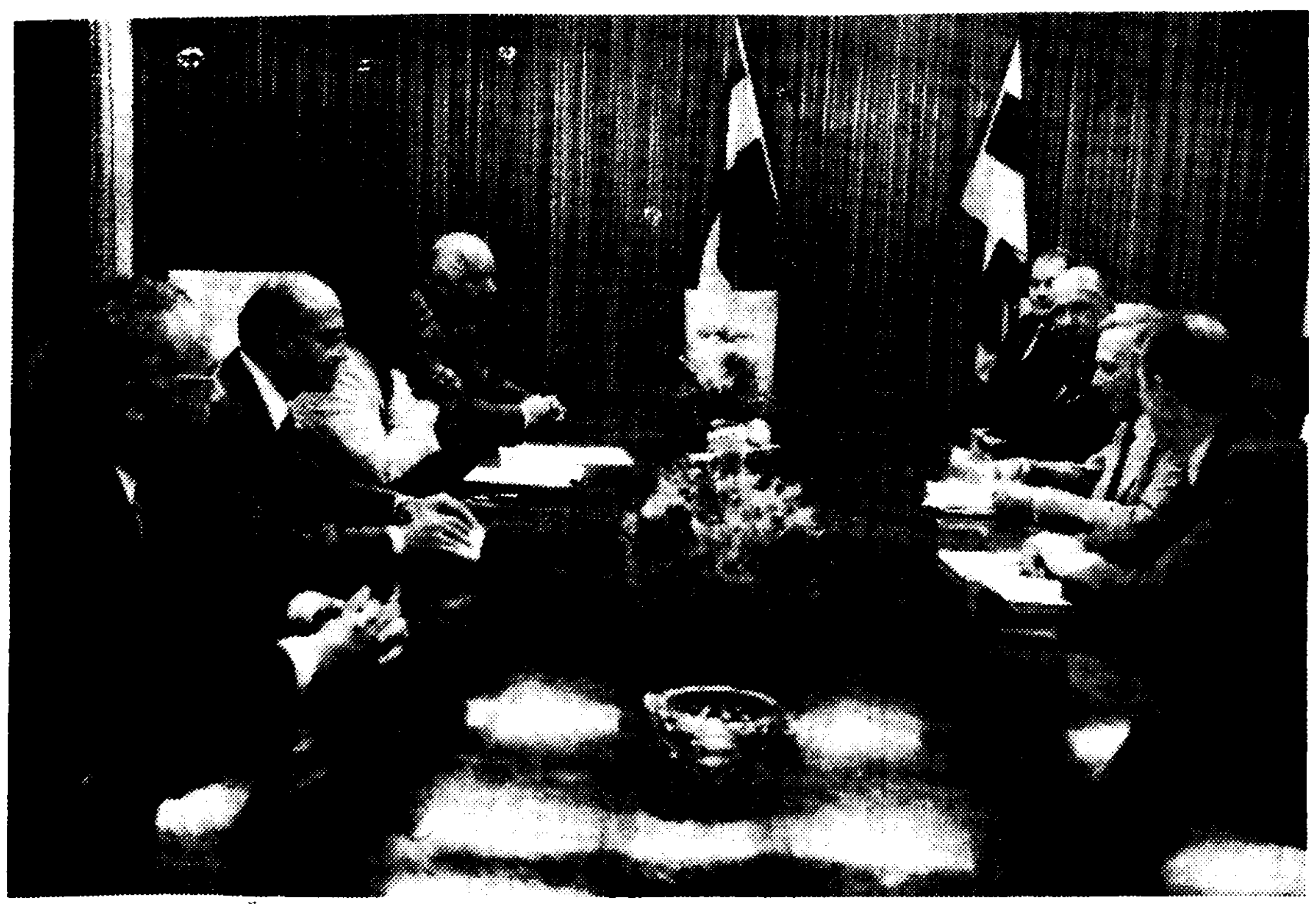
- Broiled Tenderloin f. 50.00
- New York Sirloin Steak f. 30.00
- Roast Prime Rib of Beef f. 30.00
- Cordon Bleu f. 50.00
- Pepper Steak f. 52.50
- Grilled Shrimps f. 37.50
- Surf and Turf f. 35.00
- Lobster Thermidor f. 40.00

The last Round-Up

- Strawberry Mousse f. 5.50
- Peach Melba f. 5.50
- Jungle Bell Ice Cream f. 5.50
- Fresh Fruit Cocktail Xmas Style f. 6.00

DINING

[illegible] Holiday Season.



WILLEMSTAD — In de vergaderzaal van de Raad van Ministers vond onlangs een bespreking plaats tussen de Nederlandse minister van Justitie mr F. Korthals Altes en de Antilliaanse minister van Justitie mr L.J. Navarro. Bij deze bespreking waren eveneens aanwezig de plaats- vervangend secretaris- generaal van het ministerie van Justitie, mr D. van Dijk, president van het Hof van Justitie mr J. Saleh, procureur- generaal mr L. Nahr, hoofdcommissaris van politie J. Oldenboom en de heren D. van der Ree en T. Miedema respectievelijk directeur en adjunct- directeur van de straf- gevangenis en Huis van bewaring.

Onrust dreigt weer aan arbeidsfront

Bolivia: noodtoestand is niet meer nodig

LA PAZ — De Boliviaanse regering verlengt de staat van beleg niet welke drie maanden geleden werd afgekondigd. De noodzaak daartoe acht men niet meer aanwezig, zo deelde men mee. Sociale onrust lijkt overigens weer om de hoek op de loer te liggen.

De situatie in het land is rustig, zo verklaarde minister Fernando Barthlemy van Binnenlandse zaken. Er zijn geen noodmaatregelen meer nodig. Daarom wordt de op 19 september afgekondigde noodtoestand niet verlengd. Dit gebeurde indertijd door de toen pas aangetreden regering van president Victor Paz Estenssoro in verband met de stakingen en de sociale onrust in het algemeen. Motief voor de noodtoestand was dat men wilde voorkomen dat het democratische bewind gedestabiliseerd zou worden. De stakingen waren het gevolg geweest van de drastische economische maatregelen welke de nieuwe regering had getroffen om Bolivia uit het diepe economische dal te halen. Onderdeel daarvan was bevriezing van de lonen terwijl de prijzen van levensmiddelen, goederen en diensten omhoog gingen. Om de stakingsonrust te bedwingen greep de regering met harde hand in en arresteerde niet minder dan 273 vakbondsleiders die «verbannen» werden naar het binnenland. Daar bleven zij geïsoleerd van hun kader twee weken. Na bemiddeling door de katholieke kerk konden de partijen elkaar gedeeltelijk vinden en begon men aan een dialoog nadat de vakbondsleiders waren vrijgekomen en de staking was opgeheven. De dialoog heeft echter geen oplossing gebracht voor het salarisprobleem.

President Paz Estenssoro heeft onlangs weer op de tenen getrapt van de vakbeweging toen hij liet weten dat er geen sprake kan zijn van salarisverhogingen voor medio 1986. Bij diezelfde gelegenheid vroeg hij de vakbeweging om deel te nemen aan een sociaal akkoord, maar daar bedankten de bonden voor. De secretaris generaal van het belangrijke Boliviaanse vakverbond COB, Walter Delgadillo, reageerde hierop door vast te stellen dat de salaristoestand niet meer te tolereren is. Hij kondigde een bijeenkomst van het vakbondskader aan en kon niet zeggen wat men daarop zou besluiten maar uit zijn woorden viel op te maken dat er een staking in de lucht hangt. Niet lang daarna werd Delgadillo opgepakt. Later zei men van politiezijde dat dit «per vergissing» was gebeurd. Hij werd al weer gauw op vrije voeten gesteld.

De regering gelooft niet dat men zwaar moest tillen aan de dreigementen van de vakbeweging. Maar als de stakingen inderdaad hervat worden evenals andere vakbondsprotesten dan zal de regering gebruik maken van de ter beschikking staande wettelijke instrumenten om de openbare orde en de rust te kunnen garanderen in het land, aldus de bewindsman van Binnenlandse zaken. Minister Guillermo Bedregal van Coordinatie en planning zei ook te twijfelen aan de uitnodiging van het COB om nieuwe stakingen te gaan organiseren. Dit willen de vakbondsleiders wel, maar de bevolking weet wel beter; namelijk dat er offers gebracht moeten worden.



WILLEMSTAD — De Nederlandse minister van Justitie mr F. Korthals Altes arriveerde onlangs voor een tien- daags bezoek aan de Antillen. Op het vliegveld werd de minister begroet door minister van Justitie mr L.J. Navarro.

Kerstzang van Santa Rosa de Lima koor

WILLEMSTAD— "Koro Santa Rosa di Lima" verzorgt voor het derde achtereen- volgende jaar een avond met kerstzang in de kerk van Santa Rosa. De aanvangstijd is half negen 's avonds. De toegangs- prijs bedraagt vijf gulden en de kaarten zijn verkrijgbaar bij de leden en de pastorie. Het koor heeft ook een plaat uitgebracht met vier kerstliederen en kost 7,50 gulden. Het koor staat onder leiding van Pablo Walter.

Buluitreiking op UNA

WILLEMSTAD— In de aula van de UNA werden door de Faculteit der Rechtsgeleerdheid zeven doctoraal- bullen en 20 kandidaats- bullen uitgereikt. Een doctoraal- bul ontvingen: C.J. Bok- Rusland, L.A.J. de Lannoy, H.J.M. Vriezen, E.T. Francisca, E.C. Cijntje, C.A. Peterson en E.G. Essed. Met deze afgestudeerden is het aantal "Meesters in het Antilliaanse Recht" gekomen op 155.

Een kandidaatsbul ontvingen: I.F. Baeta, H.A.K van Baren, D.E.C. Best, N.M. Cijntje, J.F.Curiel- van Eyten, M.J.M. Eustatia, M.E.F. Heineman, L.L. James, A.R. Linzey, S.M. Lopez, P. Olie, A.L. de Bode- Olton, V.R. Pieter, O.J.A. Pieternella, J.G.R. Pruis, U.L Rojer en J.D.C. Sintiago. Het kandidaatsexamen Antilliaans fiscaal recht is behaald door M.B. de Canha, J.A.M. Isenia en G.X.C Martines.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD— In de afgelopen 24 uur vonden elf aanrijdingen plaats, waarbij drie gewonden vielen en een schade van 20.385 gulden genoteerd werd.

Voor extra investeringen 1,7 miljard dollar

Op Venezolaanse begroting: 4 miljard schuldbetalingen

CARACAS — Op de Venezolaanse begroting voor 1986 is vier miljard uitgetrokken voor betalingen op de buitenlandse schulden. Deze begroting kent een record aan overheidsuitgave, waarbij die voor de buitenlandse schuld een flink deel opslikt, maar waarin verder ook centraal staan buitengewone investeringen om de economie uit de recessie te halen en om de steeds toenemende werkloosheld te kunnen bestrijden.

Het congres heeft er in eerste lezing zijn zegen al aan gegeven in het huis van afgevaardigden. Daarna moest de senaat er zijn fiat aan geven. In beide kamers heeft de regeringspartij Accion Democratica (AD) van president Jaime Lusinchi de meerderheid, zodat er geen vuiltje aan de lucht is voor de regering.

De begroting kent een totaal aan uitgaven van 12.830 miljoen bolivars oftewel 16,370 miljard dollar. Daarvan eisen de schuldbetalingen 3,925 miljoen dollar op. De buitenlandse schuld bedraagt in totaal 35 miljard dollar. Voor een bedrag van 21,2 miljard dollar daarvan is een nieuwe financieringsregeling getroffen met de banken, welke nagenoeg klaar is. Overigens is deze kleine vier miljard minder dan men zich aanvankelijk had voorgesteld; de lagere rente speelt hierbij een positieve rol.

Voor buitengewone investeringen is een bedrag van 1,7 miljard dollar uitgetrokken in het kader van een driejarenplan. Dit plan moet in totaal zeshonderdduizend nieuwe arbeidsplaatsen scheppen. Op een totaal van bijna een miljoen werklozen lijkt dit een ambitieuze en erg optimistische gedachte.

Wat de uitgaven betreft staat Financien met veertig procent op de eerste plaats omdat via dit ministerie de schuldbetalingen verlopen. Tweede is Binnenlandse zaken, dat zestien procent der uitgaven voor zijn rekening neemt. Via dit ministerie worden de lasten gedragen voor de verschillende overheden. Met ruim vijftien procent is Onderwijs de derde. Voor Defensie is iets minder dan zes procent der overheidsuitgaven nodig. Om dit alles te kunnen betalen moet de olie- sector goed voor de dag komen en wel zestig procent op tafel leggen in de vorm van belastingen enz. Zoals bekend gaat het aan het oliefront niet zo voorspoedig als Caracas zich wel wenst. Men hoopt nu maar dat er zich een keer ten goede zal voordoen.

Kerstviering muziek academie

WILLEMSTAD— De leerlingen van de CCC Muziek- academie verzorgen op 19 december een uitvoering in het kader van kerstmis. De opvoering begint om zes uur 's avonds en vindt plaats in het CCC- auditorium aan de Koninginnelaan in Emmastad.

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgen- middag 12 uur. Overwegend half bewolkt met af en toe een bui.

Matige tot vrij krachtige oostelijke wind. OVERZICHT: Er wordt aanhoudende vochtige en onstabiele lucht over de Benedenwindse eilanden aangevoerd, waardoor ook in de komende 24 uur enkele buien tot ontwikkeling zullen komen.



KARNAVAL'S

DE GROEP «Sorpesa» heeft op het allerlaatste ogenblik besloten om toch aan de grote optocht mee te doen. Volgens mevrouw Lupe Bor is het dankzij de Raad van Groepen dat men besloot om volgend jaar nogmaals mee te jumpen. De fundraising- campagne liep zeer slecht en de uitgaven waren zo hoog dat men echt begon te twijfelen. Het feest van afgelopen vrijdag werd echter zeer goed bezocht en men zit weer in de echte karnavalssfeer.

*****

De groep «Primisia» doet ook mee. Men wilde ons geen verdere informaties verstrekken. "Wij moeten eerst Kerst en Nieuwjaar vieren, daarna karnaval", verklaarde men.

*****

En de groep «Coca Cola» van Bandabao zal ook voor de zestiende maal aan de optocht deelnemen. De bekende Frida Vrutaal is deze dagen ziek, maar zal spoedig met haar werkzaamheden beginnen. "Ik kan niet er buiten blijven", verklaarde Frida.

*****

Zoals wij reeds eerder hebben bericht heeft de algemene vergadering van de Vereniging van musici besloten dat de officiële plaats van het Tumba Festival van 1986 het Dr. Antoine Maduro stadion is.

Razzia's

WILLEMSTAD— In de afgelopen dagen werden razzia's gehouden die betrekking hadden op illegale handel en gebruik van verdovende middelen, verboden wapen- en vuurbezit, prostitutie en zoeken naar van misdrijf afkomstige voorwerpen. In verband hiermee werden vier mannen aangehouden en 14 buitenlandse vrouwen.

Hiervan werden er drie ingeschreven in het politie- register, terwijl de anderen uit het land gezet zullen worden.

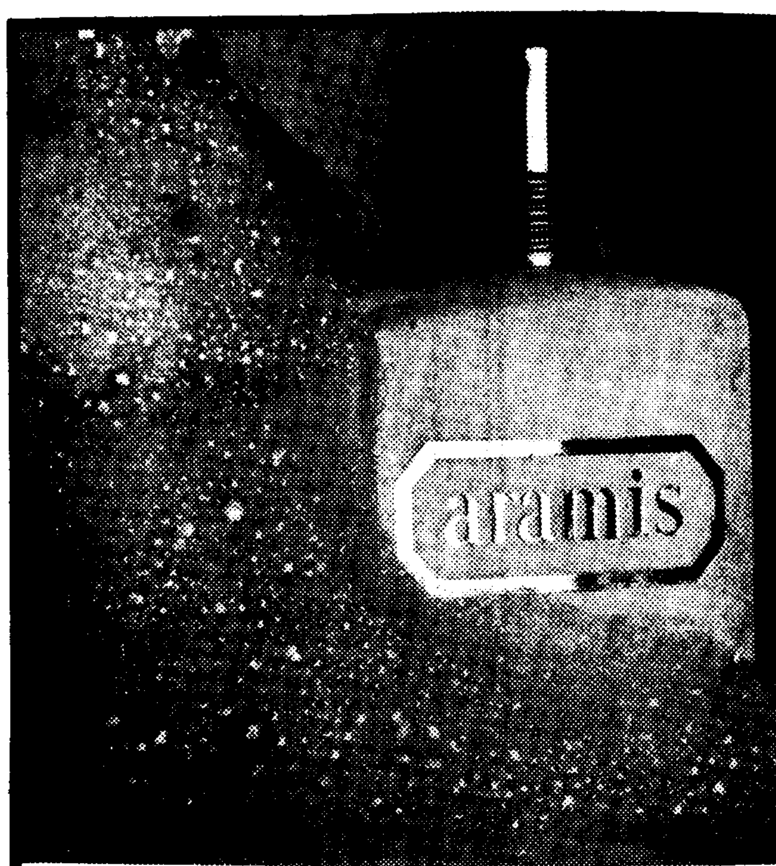
WILLEMSTAD — De bekende pianist Dominico Herrera heeft onlangs zijn derde LP op de markt gebracht, getiteld «Paz y Fraternidad». De uit Bonaire afkomstige componist heeft naast de bekende Antilliaanse muziek zoals de wals, danza, mazurka, polka marcha en tumba, ook andere ritmes zoals tango, porro, joropo, merengue, bolero en calypso op deze plaat gecomponeerd. Naast Dominico Herrera hebben ook andere musici een bijdrage aan deze plaat geleverd o.a.: Freddy Tejada (saxfoon) en klarinet), Aya Landheer (fluit), Marcos Ortiz (accordeon) Benito Dolorita (viool), John Willekes Jr. (saxofoon), Antonio Thijsen (harp), Etzel Provence (cuatro), Gilberto Janga (gitaar), Ruben Scoop (bas), Anthony Raven (maracas), Richenel Henriquez (percussie) en Sidney Profas (slagwerk en andere speciale effecten). De steelband- sectie bestond uit de heren Russel Halmejer, Rudsel en Sherman van Heydoorn.

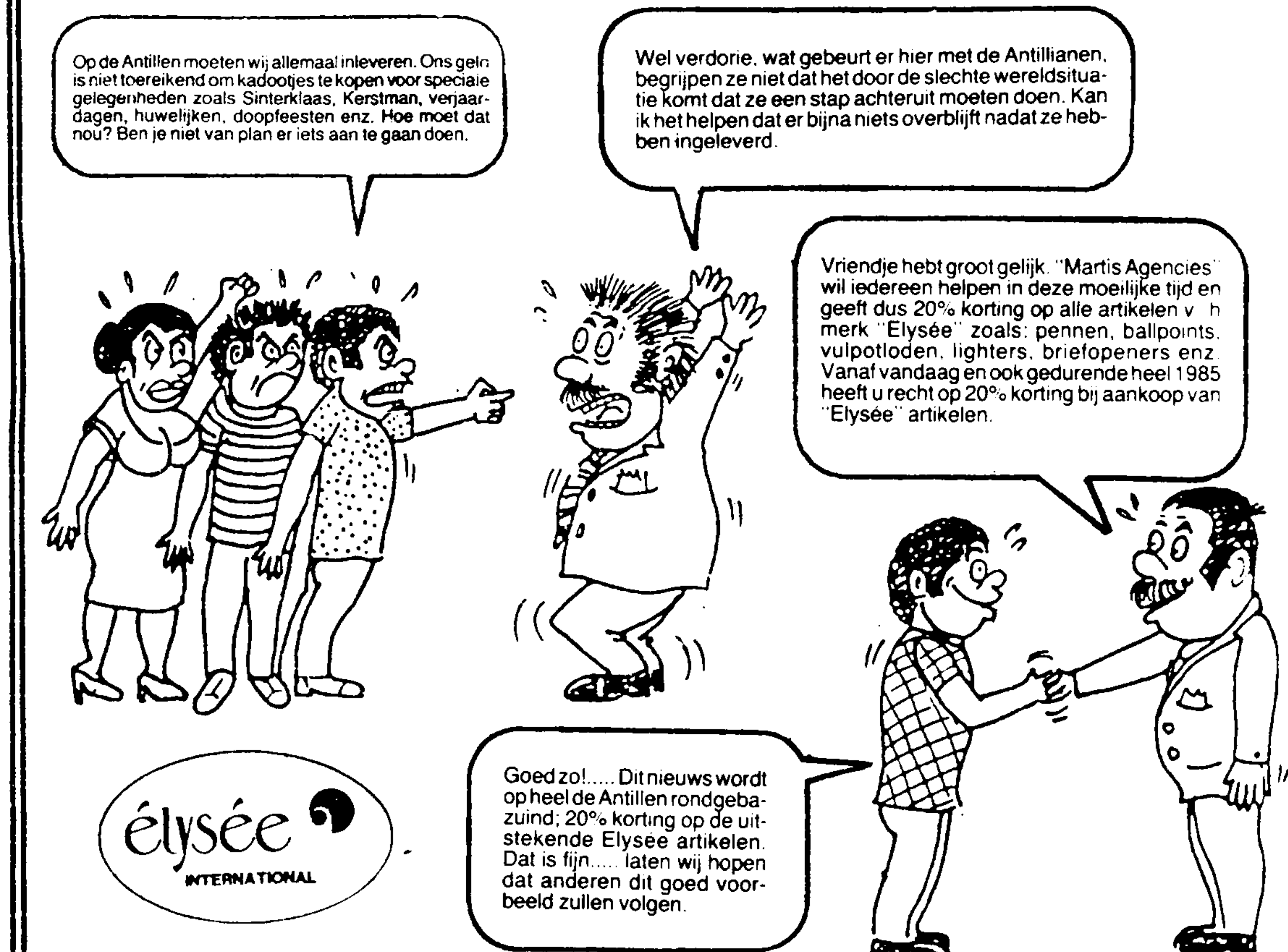
Het is een uitstekende plaat vol variaties van allerlei ritme, vooral de nummers «Paz y Fraternidad» die door Dominico zelf wordt gezongen, de tumba «Biba Kòrsou» en de calypso «Let's join the party», waarbij de piano en de steelband goed in elkaar spelen. Volgens de heer Herrera is de LP het resultaat van hard werk. Onze gelukwensen gaan naar de heer Herrera met zijn nieuwe plaat. Die is zeker de moeite waard.



Papu organiseert forum

WILLEMSTAD— De Partij PAPU organiseert op 19 december een forum over democratie in ons politiek systeem. Het forum wordt gehouden in de UNA en begint om kwart over acht 's avonds. Panel- leden zijn: Rudsel Martha, jurist, Oscar Castillo, historicus en Richard Beginia, politicoloog.







Op de foto ziet U de drukte bij Muizenberg Supermarket - de enige supermarket met werknemers als eigenaar - die kortgeleden haar deuren opende speciaal voor het groot aantal bewoners van de wijk Muizenberg en omgeving, maar natuurlijk ook voor de bewoners van andere wijken! Een supermarket met uitgebreide sortering artikelen van vele bekende merken. Tussen de volle rekken is ruimte genoeg om rustig Uw keuze te kunnen maken, en de prijzen zijn voor iedereen betaalbaar. In de slagerij wordt U geholpen door personeel met jarenlange ervaring. Bovendien is er een goed gesorteerde ,,liquor store'' met allerlei soorten sterke drank, soft drinks (per krat of los) en snacks, tevens een afdeling cosmetica waar U alles van Uw gading vindt. Er is een moderne boutique, een zaak gespecialiseerd in elektronica en een banket-afdeling met allerlei soorten heerlijkheden. Muizenberg Supermarket is makkelijk te bereiken via Suffisantweg, afslaan tegenover het sportveld, vervolgens de eerste straat rechts en daar doorrijden tot U de supermarket bereikt aan Uw rechterhand. Het kán niet missen. (i.m.)

Rio nationaliseert 16 busbedrijven

RIO DE JANEIRO — De gouverneur van de Braziliaanse staat Rio de Janeiro, Leonel Brizola, heeft besloten zestien particuliere busbedrijven te nationaliseren. Hij baseert zich daarbij op het feit dat deze ondernemingen als een soort kartel opereren, maar hun diensten niet naar behoren uitvoeren, op de voorsteden van Rio onder meer. Dit gaat de overheid echter wel geld kosten en wel zo'n twintig miljoen dollar aan compensaties. Met deze nationalisatie heeft de overheid nu het beheer over een kwart van het openbare busvervoer. Dit was vijf procent.

In geboorteland Oostenrijk

Hitler heeft nog steeds bewonderaars

WENEN — Afgelopen weekeinde was het weer raak: in Wenen werd een aanslag gepleegd op een gebouw naast een cultureel centrum van de joodse gemeenschap in de Oostenrijkse hoofdstad. Waarnemers beschouwden de aanslag als een bewijs voor het heimwee naar de Nazitijd.

De aanslag, waarbij geen slachtoffers vielen, had plaats in de jodenwijk Leopoldstadt, in het centrum van Wenen. Niemand heeft zich ervoor verantwoordelijk gesteld. Toen kort geleden in dit stadsdeel een synagoge heropend werd, verschenen ettelijke antisemitische leuzen op woningen van joodse families. De in Oostenrijk geboren Adolf Hitler blijkt nog steeds bewonderaars te hebben in het land waar de ideologie van het hakenkruis anno 1985 nog veel werfkracht heeft in extreem- rechtse kringen.

[illegible] publiceerde het in Wenen verschijnende blad «Profil» een opiniepeiling die zeer onthullend was. [illegible] procent van de geënquêteerden [illegible] "het geen [illegible] als er een [illegible] Hitler kwam". In [illegible] van het land, [illegible] Karinthië en de omgeving van Salzburg verlangt zelfs een kwart van de mensen terug naar de «Führer». Dit [illegible] naar het Derde Rijk gaat gepaard met een latent [illegible] [illegible] 80% van de Oostenrijkers vooroordelen jegens de joden koestert.

[illegible] antisemieten in Oostenrijk hebben nog nooit [illegible], sedert een [illegible] van het [illegible] in een [illegible] dat in november [illegible] in Wenen zijn deuren opende. "In Oostenrijk, waar de joodse bevolking nog geen 0,13% van de totale bevolking uitmaakt, worden we geconfronteerd met een latent antisemitisme zonder joden".

De cijfers spreken voor zich. Herbergde Oostenrijk voor de oorlog, met 185.000 joden, de derde joodse kolonie in Europa na die van Warschau en Boedapest, de joodse gemeenschap in het land is heden ten dage gedaald tot nog geen 9.000 leden. Het antisemitisme wordt in stand gehouden door neo- Nazistische groepjes, die veel in getal en erg actief zijn al zijn ze niet vertegenwoordigd in het nationale parlement in Wenen. De actiefste groeperingen zijn zonder twijfel de NDP (Nationaal Democratische Partij) wier leider Norbert Burger zelfs meedeed aan de presidents- verkiezingen van 1980, en het Nationale Front. Leider van laatstgenoemde organisatie is Gerd Honsik, die regelrecht antisemitische commentaren pleegt te schrijven in «Halt», het blad van de partij. Als voorstander van een neutraal groot Duitsland in midden- Europa maakt [illegible] er geen geheim van [illegible]

Minister [illegible] landse Zaken [illegible] sprak afgelopen [illegible] schande over het [illegible] fanatisch Nazi-blad [illegible] Halt, bij [illegible] worden uitgedeeld. [illegible] Harald Ofner, die de bestaande wetgeving voldoende vindt. Sommige politieke commentatoren hebben er op gewezen dat Ofner lid is van de kleine Liberale partij [illegible] partij [illegible] de Socialistische partij) die veel kiezers aantrekt die vervuld zijn van heimwee naar het Derde Rijk.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

Waardering

HET LIGT ONGETWIJFELD nog vers in het geheugen, dat het BC na de aanvaarding van de bestuursverantwoordelijkheid plotseling zeven regelmatig in hun vakantiewoningen op Bonaire verblijvende Venezolanen een certificaat van waardering overhandigde. Eigenlijk is het nooit geheel duidelijk geworden op welke bijzondere verrichtingen het zevental werd onderscheiden. Daar behoort ook niet naar gevraagd te worden als de receptie voor intimi door de onderscheidenen zelf wordt betaald terwijl er ook regelmatig met kisten wijn en andere spiritualiën geschoven wordt. De certificaten van waardering zijn ook niet zo belangrijk voor het gebruik op Bonaire, dan wel ter verhoging van het imago in Venezuela.

Opvallend is wel, dat dit BC eigenlijk altijd wars is geweest van persoons- verheerlijking en zelfs op de daarvoor geeigende Koninginnedag geen reden ziet om de Bonaireaanse medemens — die vaak opvallende prestaties heeft geleverd — te doen onderscheiden.

Afgelopen week werd wederom in alle stilte — behalve uiteraard voor de intimi — de heer Alberto Ochoa Tucker door het BC onderscheiden. Geen sterveling zal daar overigens bezwaar tegen hebben, maar men kan zich wel afvragen, waarom de heer Ochoa eigenlijk onderscheiden dient te worden. Was het dezelfde meneer Ochoa die indertijd samen met de toenmalige gezaghebber Raymundo Saleh — die overigens óók aanzat — een rechtszaak aanspande tegen de vertegenwoordigers van de Partido Democratico Bonairiano (PDB) in verband met het onrechtmatige invoeren van cement met het privé vliegtuig van de heer Ochoa en het vervoer van cement in de dienstwagen van toenmalig gezaghebber Raymundo Saley, de D-1?.

De motieven die uit het EVD- bericht naar voren komen om de heer Ochoa te onderscheiden zijn o.a dat "hij veel voor het eiland heeft gedaan" en dat hij hier al woonde toen Crestian nog in Nederland verbleef". Voorwaar een reden om iemand maar eens in het zonnetje te zetten. Trouwens een retourtje privé- jet Bonaire Caracas is ook nooit weg.

Rozen verwelken, scheepjes vergaan, maar onze liefde blijft altijd bestaan...

Pinochet: desnoods met harde hand

SANTIAGO — President Augusto Pinochet van Chili heeft gedreigd dat eventueel met harde hand zal worden opgetreden wanneer dit noodzakelijk mocht zijn. We hebben en geven de zekerheid dat we niet meer terug zullen gaan. Het land moet vooruit in de richting welke wij bepalen en wanneer het daarbij nodig mocht zijn, dan gebruiken we de harde hand, en een nog hardere hand, aldus generaal Pinochet die al meer dan twaalf jaar als president de lakens uitdeelt in Chili. De laatste tijd doen zich nogal wat aanslagen voor in de hoofdstad Santiago en daarbuiten. Kennelijk doelt de president daar ook op.

Monchin Soliana naar Staten, Winklaar gedeputeerde

Mr George Soliana nieuwe gezaghebber

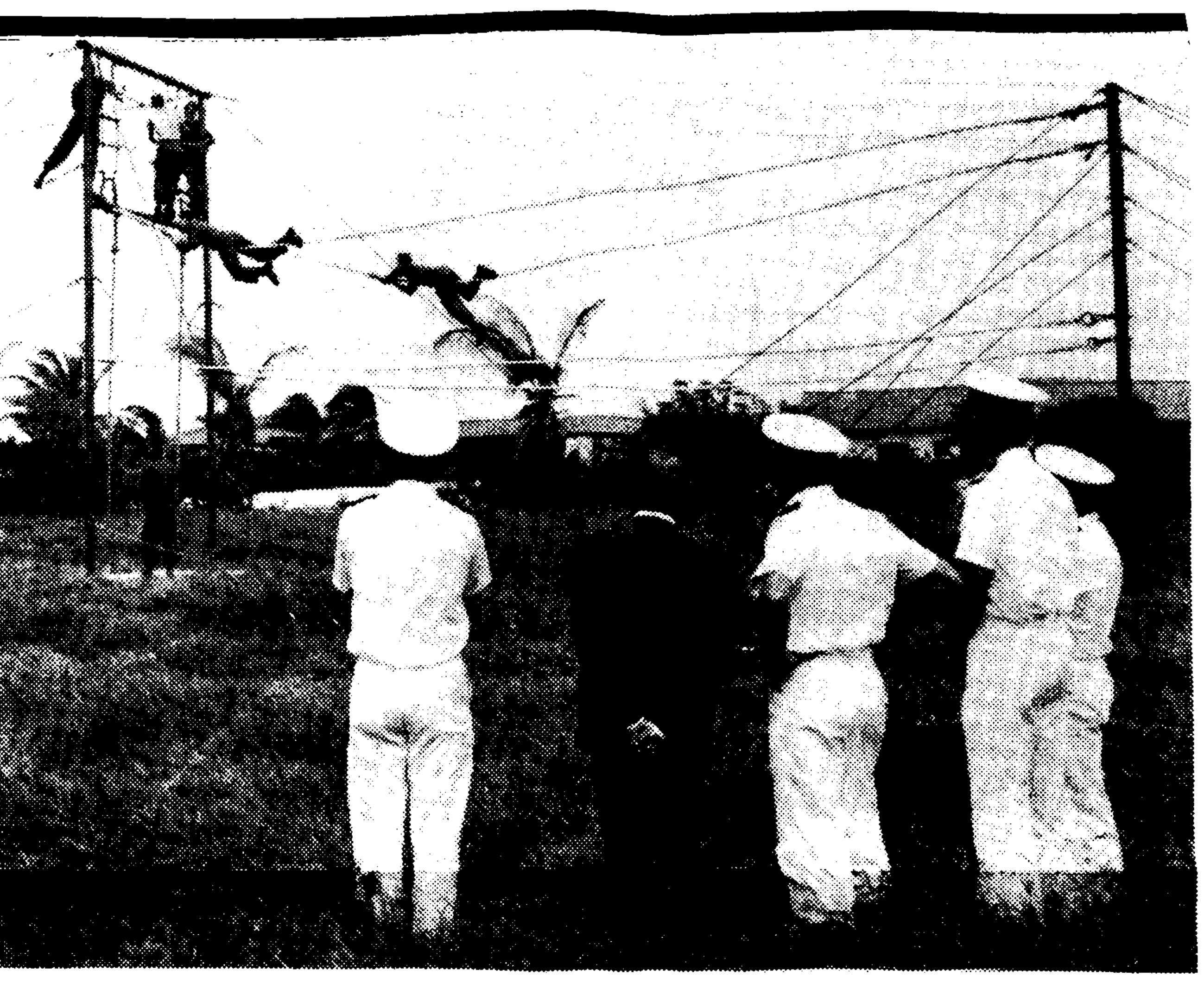
KRALENDIJK — Bonaire staat een aantal veranderingen te wachten, welke voor een deel afhankelijk zijn van de aan de gang zijnde kabinets- formatie.

Naar verluidt is de benoeming te verwachten van mr George Soliana tot gezaghebber van Bonaire. Zijn vader Monchin Soliana trekt daaruit de conclusie ontslag te moeten nemen als lid van het Bestuurscollege. Hij doet dit per 31 december uit "etische overwegingen", hoewel hij daar niet toe verplicht wordt door de wet.

Gaat de kabinetsformatie door zoals men zich voorstelt dan wordt Jopie Abraham minister in het nieuwe kabinet Martina. Hij opteert daarbij voor Ontwikkelingssamenwerking, in het verleden meermalen beheerd door een Bonaireaanse bewindsman.

Monchin Soliana en Neto Melaan gaan voor de Bonaireaanse DP naar de Staten. Gedeputeerde wordt Avelino Cecilia in plaats van Soliana terwijl Franklin Crestian als gedeputeerde aanblijft. Derde gedeputeerde wordt Hose Winklaar, die al lid van de eilandsraad was.

De PDB- fractie in de raad krijgt twee nieuwe vertegenwoordigers als gevolg van alle verschuivingen, en wel Alipio Goeloe, indertijd actief in de vakbeweging enz. en Marelva Pourier.



KRALENDIJK — Tijdens het bezoek van de Nederlandse minister van Justitie moest uiteraard ook een bezoek afgelegd worden aan het politiebureau van Bonaire. Hoewel minister Korthals alle aandacht had voor het politie- apparaat liet hij zich toch de kans niet ontgaan ook een kijkje te nemen in de cellen die aan de achterzijde van het gebouw zijn gelegen. Bij de foto: Franklin Crestian die de waarnemend gezaghebber Avelino Cicilia verving, minister Korthals, en een tweetal gevangenbewaarders op de achterplaats van de Bonaireaanse politiewacht.

Sterke Yerke- monument officieel onthuld

Teken van dank aan de bevolking Bonaire, aanwijzing waar vlot zonk

KRALENDIJK — Zondagmiddag om drie uur had onder relatief grote belangstelling de onthulling plaats van het Sterke Yerke monument. Het in beton opgetrokken fignet van de zes jaar geleden gemaakte Transatlantische zeiltocht, is een Y met twee pijlen op het uiteinde. Deze pijlen symboliseren het doel van de reis, namelijk de oversteek in een eigen gemaakt zeilend vlot van het ene continent (Europa) naar het andere continent (de Caribbean).

Hoewel het monument reeds in 1980 door de Dienst Openbare Werken, destijds onder leiding van de heer F. Pel, op de kust van Washikemba geplaatst was, vond nu pas de officiële onthulling plaats. Volgens de door de bemanning van de Nevanco verzonden uitnodiging aan pers en genodigden, zou de waarnemend gezaghebber Cecilia dit doen om twee uur. Tegen drie uur werd het lange wachten van de aanwezigen beloond met de komst van een grote delegatie onder leiding van zijn waarnemer, de heer Franklin Christiaan.

In zijn aanwezigheid bevonden zich de Nederlandse minister van Justitie, de heer Korthals Altes, en diens secretaris D. van Dijk met beide echtgenotes alsmede de president van het Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen, mr Jaime Saleh. De zoals gebruikelijk in het weekeind op Bonaire zijnde werkgroep greep de gelegenheid beet om de gecombineerde Friese en Bonairiaanse feestelijkheid bij te wonen.

De heer Henk van Dam, projectleider van de berging van de Sterke Yerke, ontving de gasten op de rotskust, namens de bemanning van de Nevanco, het wel bekende expeditieschip in de haven van Kralendijk.

Na een kort openingswoord van de heer Van Dam bij het monument, kreeg de heer Guus Schweigmann, als ex- schipper van het vlot Sterke Yerke 3, namens de bemanning het woord om de reden van het monument uit te leggen.

"De hulp van de Bonaireaanse bevolking tijdens de stranding en berging van het vlot Sterke Yerke was dermate overweldigend, dat de bemanning ter nagedachtenis hieraan iets terug wilde doen. We besloten het fignet, de Y met de twee pijlen, met stukken steen op de kust van Washikemba (de plaats van de stranding) uit te beelden.

Toen we het Bestuurscollege van destijds toestemming vroegen, werd er echter besloten dit even netjes te doen met behulp van de DOW".

Nadat Guus Schweigmann de betekenis van de twee pijlen had uitgelegd en dat deze pijlen naar de plek wezen waar de Sterke Yerke precies zes jaar geleden strandde, vervolgde hij met: "Vandaag hebben die pijlen een dubbele betekenis gekregen omdat zij heden het verband leggen met het huidige project. Het Sterke Yerke 3- project startte in 1979 en bestaat sinds kort uit twee gedeelten, te weten de bouw, de reis van Harlingen naar Bonaire, de stranding en de bergingspogingen in 1980, zijnde het eerste gedeelte, terwijl de daadwerkelijke berging, de reparatie van het vlot en de terugreis naar Nederland het tweede gedeelte zal zijn".

Tenslotte bedankte hij met name de heer Henk van Dam en de bemanning van de Nevanco in zijn geheel om het initiatief, de enorme inzet hunnerzijds om de berging te realiseren en de aanleg van de Sterke Yerke route. Voordat het monument onthuld werd door de heer Franklin Crestian met assistentie van de heer Korthals Altes, hielden beide heren een korte toespraak om het belang van dit monument voor Bonaire te onderstrepen, waarbij zij de hoop uitspraken op een succesvolle berging.

Het doek over het monument werd met vereende krachten weggetrokken opdat de Y met de twee pijlen plus koperen inscriptieplaat zichtbaar werden. Die inscriptie luidt: "Op deze plaats viel op 15 december 1979 het vlot Sterke Yerke 3 ten prooi aan de golven, waarmee op tragische wijze een einde kwam aan haar milieu- reis vanuit Friesland. De bevolking van Bonaire ging echter geen golf te hoog bij de verwoede pogingen het vlot te bergen. Ter nagedachtenis aan deze steun diene dit monument in dankbaarheid aangeboden door de bemanning: Frits Riemersma, Leo van der Ploeg, Chris en Guus Schweigmann".

Onder de aanwezige journalisten bevond zich ook een reporter van Veronica, Nederland, welke middels het radio- programma "Nieuwsnet" regelmatig verslag zal doen van de Friese activiteiten op Bonaire. Ter afronding van deze heuglijke gebeurtenis werden alle aanwezigen op gepaste wijze getracteerd op Friese lekkernijen als kaas, worst en een glaasje Beerenburg.



KRALENDIJK — Een van de opvarenden van het vlot Sterke Yerke dat op zijn milieu reis van Nederland naar Curaçao op de Washikemba rotsen van Bonaire strandde was Chris Schweigmann. Uit de eerste hand krijgt hofpresident mr Jaime Saleh te horen hoe de rampspoed over het vlot zich voltrok. Ook mr Korthals Altes kijkt belangstellend naar de scherpe rotsen waarop het vlot ten onder is gegaan. Op de voorgrond wnd gezaghebber Franklin Crestian, minister Korthals Altes en met de wijzende vinger Chris Schweigmann die met drie schipbreuken het recht heeft verworven een papegaai op de schouder te dragen. Misschien geeft het BC ook daar nog wel eens een waarderingscertificaat voor.

Politie Houston slaat toe

Drugsbende opgerold

HOUSTON - De Amerikaanse autoriteiten maken bekend dat zij een belangrijke organisatie op het gebied van de drugshandel hebben opgerold. Zij hebben tevens aanwijzingen dat er verband bestaat tussen deze organisatie en de moord op de in Mexico verdwenen agent Enrique Camarena Salazar. De aanhoudingen zijn een gevolg van een twee jaar geleden begonnen grootscheepse campagne tegen de drugshandelaren.

Marion Hambrick belast met het onderzoek naar de drugshandel verklaarde de zaak tot op de draad te willen onderzoeken. Camarera werd in maart van dit jaar gefolterd en vermoord. Rafaël Caro Quintero werd daarop in Mexico gearresteerd en beschuldigd van de moord. Zijn veroordeling is nog niet uitgesproken.

De verklaring werd afgegeven na de arrestatie van 44 personen, waaronder Mexicanen, en een inval in een bank en twee bedrijven met hun hoofdkantoor op de Kaaiman Eilanden. Men vermoedt dat deze bende verantwoordleijk is voor de smokkel van 114.000 kilo marihuana vanuit Mexico naar Amerika. De belastingdienst heeft inmiddels beslag laten leggen op goederen ter waarde van 34 miljoen dollar, terwijl gepoogd wordt verder beslag te leggen op bezittingen ter waarde van 60 miljoen dollar. Het is waarschijnlijk een van de grootste drugsbendes die tot nu toe in Amerika ontmaskerd is.

De voornaamste verdachten zijn de twee broers Juan José en Emilio Quintero Payan uit Guadalajara in Mexico. Volgens de aanklacht zouden zij grote deposito's hebben bij Amerikaanse banken. Men vermoedt dat de bende gebruik maakte van diverse banken in Texas, Californië, New York en de Kaaiman Eilanden om het geld dat zij met de drugshandel verdiend hadden, legaal te maken.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK 10.15 A.M.

BritishP.	1,4245	JapYen.	4,915
GermanM.	39,76	CanD.	71,61
Gold	320,50	Silver	5,73

AMSTERDAM TODAY DECEMBER 18,1985

Akzo NV	138,50	Ned.Lloyd	201,50
Berkel	35,00	Philips	58,00
Cred.Lyon.	99,74	Robeco	81,80
Ennia	109,60	Rolinco	72,90
Fokker	74,10	Royal Dutch	172,10
Gist-Broc.	270,00	Smit Intl.	49,20
Heineken	191,50	TeleGraaf	287,00
KLM	54,60	Unilever	387,00
Meneba	112,50	Verto	82,50
Naarden	57,80	V.N.U.	284,50
Nat.Ned.	83,00	Westhaven	345,00

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Allied Stores	70 1/2 + 5/8	IBM	152 1/2 + 1/8
Apache Corp.	11 7/8 - 1/4	ITT	37 + 1/4
Big Three	25 1/2 - 1/8	Lone Star Ind.	33 1/2 + 1
Burroughs	62 3/4 - 3 1/8	McDonalds	79 3/4 - 3/8
Campbell RL	21 7/8 - 3/4	Natl.Presto	29 - 3/4
Chrysler	46 1/2 - 1/8	NCR	40 5/8 - 5/8
Coca Cola	87 1/8 - 1	Pantry Pr.	9 5/8 - 3/8
Digital Eqm.	130 5/8 - 2 3/4	Pepsico	73 3/8 - 3/4
Dupont	66 1/8 + 7/8	Ramada Inns	7 1/2 - 1/8
East.Kodak	50 7/8 - 2	Revco	26 + 1/8
Foster Wheeler	12 1/8 - 3/8	Seagram	47 1/2 unch
Gen.El.	71 7/8 - 1 1/2	Sears	40 - 5/8
Genl.Dynamics	68 1/2 + 1/2	Texas Instr.	103 1/8 - 3 7/8
Georgia Pac.	25 3/8 - 1/8	United Airl.	51 - 1 1/4
Genl.Motors	75 7/8 - 1/4	Union Pac.	52 1/8 - 1/8
Gilette	71 5/8 unch	United Tech.	45 1/4 - 1/2
Gould	30 5/8 - 5/8	Unocal.	27 - 1/8
Gulf & West.	50 3/8 + 7/8	Warner Lamb.	46 1/2 - 5/8
Homest.M.	22 3/4 + 1/8	West.El.	44 7/8 - 5/8
Hutton	34 7/8 - 1/2	Xerox	59 - 3/8

DOW JONES

Industrials	1544,50 - 8,60
Transportation	719,57 - 3,74

AMERICAN STOCK EXCHANGE

Computer & Technology	113,59 - 1,43
Precious Metals	69,82 - 1,04

REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT DECEMBER 17,1985
The stock market took a breather today; pausing to digest its sharp gains of friday and monday. The Dow 30 slipped 8.60 points to 1544.50 in active turnover. Secondary measures were lower on the session, although the bond market moved higher and the utility index recorded new highs. Year-end cross-currents remain at work in the marketplace. Cray Research, Texas Instruments, Burroughs, Lilly (Eli), Morgan (J.P.), and Dun and Bradstreet all surrendered. Financial Corp. American slid sharply today in heavy trading. The company said it is considering a plan to segregate its problem loans and some of its real estate into a new savings and loan unit. TRW rocketed ahead today on takeover rumors. Computer Sciences and USAIR also climbed. While the Bears finally emerged from hiding today, the fact that the transports held above their early morning lows and the utility index was sharply higher suggest the Bears may have won a battle, but the bulls are still winning the war.
E.F.HUTTON RESEARCH.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 18 DECEMBER 1985 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.255	1.275	1.295
PND STERLING	2.475	2.53	2.59
NED GLD	62.42	63.14	63.94
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	84.09	84.81	85.61
FR FRANCS	21.91	23.01	23.71
DUITSE MARK	70.49	71.21	72.01
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.72	1.02	1.08

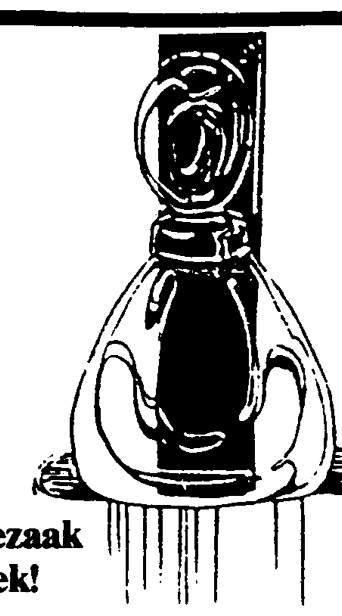
KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 18 DECEMBER 1985 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	102.05
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	111.40
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	104.25
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	113.06
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	104.95
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1985 PER 1990	104.93

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 8.84%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

MAMA MIA
Bloempot Shopping Center
De BOUTIQUE VOOR DE A.S. MOEDER heeft pas nieuwe spullen binnengekregen.

DANICO ....esun unico



Uw parfumeriezaak bij uitstek!
Prinsenstraat - Colon - Goetoeweg

Buy 3... Get 1 Free

DURACELL Batteries
Size AA 4-pack

Available at all participating shops, supermarkets and drugstores.
Distributor:
SOLO TRADING, Fokkerweg 46, tel. 612811 - 612897

Was f. 6.70 **5.-**



TE KOOP:
TUINHUISJE
2.50x2.50x2.20m.
f. 2.500.-
CARPORT
6.00m.x3.00m.x2.80m.
f. 1.850.-
materiaal: mahoniehout + aluminium dakbedekking
December korting:
35%
Gratis gemonteerd.
Informatie: Tel. 614645

TE HUUR AANGEBODEN
HUIS
3 slaapkamers, 2 badkamers.
fls. 900,- per maand.
Schelpwijk,
Tel.: 79503

FLANELLEN PYAMA'S
met voetjes, maten 4, 5 en 6
slechts *f.* 10.-
La Indiana N.V.
Hendrikplein 11

JURIG N.V.
Bakstenen, steenstrippen, sierblokken, baktegels en dakpannen.
Almadinastraat 11 en Sombreroweg no. 42
Tel.: 88229 - 82769

Servisio di Asuntunan Kultural
ta invitá un i tur pa asistí na:
PLASA DI ARTE
djasabra : 21 di desèmber 1985
ora : 8'or di mainta pa 6'or di atardi
riba : Plenchi dilanti di Pòstkantor.

Lo tin 40 stènt ku e.o. **obra di man, kuminda, ayaka, kos dushi di Kòrsou i mata.**
Tambe lo tin presentashon di Trio Kandela, Grupo di aguinaldo Los Peregrinos i un parti di Scorpion Steel Orchestra.
Hefe Servisio di Asuntunan Kultural
Willemstad, 16 di desèmber 1985.

UNIE VAN ASSURANTIEBEMIDDELAARS CURAÇAO
UNAC
De Unie-leden wensen al haar cliënten
PRETTIGE KERSTDAGEN en een VOORSPOEDIG NIEUWJAAR

* Assurantiekantoor Campagnard
* Assurantiekantoor de Castro
* C.T.C. Assurantiën
* Assurantiekantoor R.L. de Haas
* Hudig-Langeveldt (Antillen) N.V.
* Assurantiekantoor J.P. v/d Lubbe N.V.
* Maduro & Curiel's Ins.Services N.V.
* Assurantiekantoor L. Melfor
* Assurantiekantoor H.S. Moesker
* Seguros L. Gravenhorst N.V.
* Segurosca N.V.
* Seguros Singer N.V.
* Stracofa N.V.
* Aseguros B. Strick
* Assurantie & Adviesbureau O.J. Suares N.V.
* Seguros Wong N.V.
* Seguros Doe & De Willems
* G. Elisabeth
* Atlas Insurance Services N.V.
* Kort Assurantiën

MEDEDELING

Hierbij berichten wij aan alle studenten, docenten en het publiek in het algemeen, dat de **ADMINISTRATIE van de UNA**

GESLOTEN

zal zijn van 23 december 1985 tot 6 januari 1986.

R.R. RAVENSTEIN
Administrateur

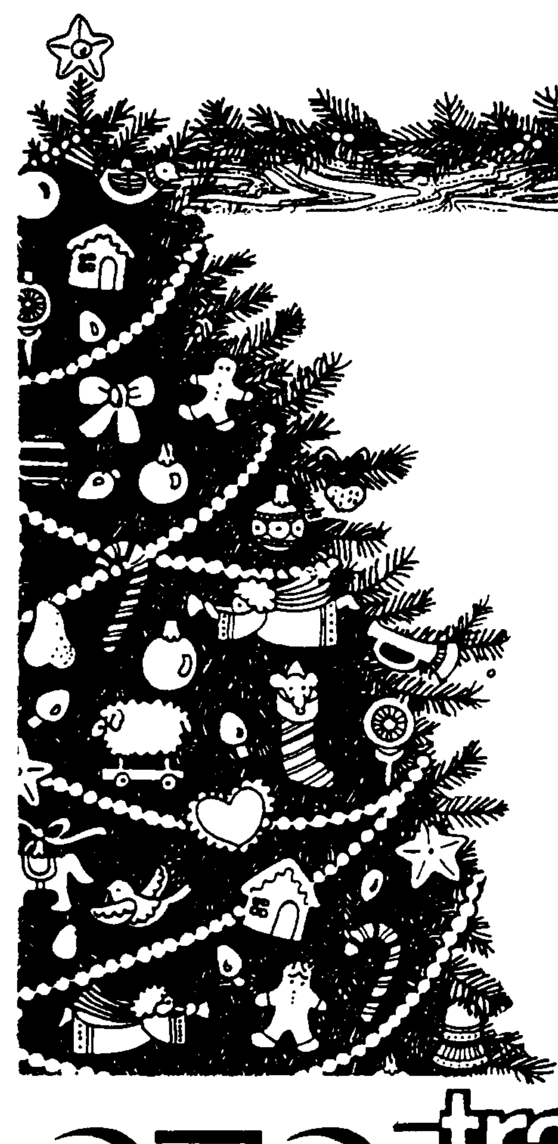
UNA Universidat Nashonal di Antia
Universiteit van de Nederlandse Antillen
University of the Netherlands Antilles
Universidad de las Antillas Neerlandesas

RVD ta informa
Servisio di Informashon di Gobierno Sentral
ta presentá e programa "R.V.D. TA INFORMA"
"Un bista riba desaroyo di St. Maarten"
Djaweps, 10 di desèmber 1985
Mitar di dies anochi
Tele-Curaçao

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:
* **Donderdag 19 december 1985 vanaf 09.00 t/m 16.00 uur.**
* **Gedeelte Weg naar Montagne (vanaf splitsing Kent U Zelf tot omgeving Jan Boos), Weto en omgeving en Jan Boos en omgeving.**

KODELA



In deze feestmaand zijn wij ook op zaterdag 21 december open van 8 uur tot 12 uur s'morgens.

Wij zijn wel gesloten op 24, 27 en 31 december.

Wij wensen onze klanten en het Curaçaose volk een Zalig uiteinde en een Gelukkig 1986.

CTC travel
CTC TRAVEL Heerenstraat Punda Tel: 613200 - 611370
CTC TRAVEL Kaminda Michigan Zeelandia Tel: 616811 - 616812
CTC TRAVEL Isla Hoofdkantoor Tel: 43619 - 43635

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:
* **Donderdag 19 december 1985. van 09.00 tot 16.00 uur.**
* **Vanaf Krakeel t/m Westpunt, Castalita, San Sebastian, San Willibrordo.**

KODELA

TE KOOP WEGENS VERTREK:
*** BRUINZEEL WONING**
3 slaapkamers (bouwpakket) *f.* 17.200.-
Wasmachine Whirlpool full autom. *f.* 475.-
Toshiba 3 in 1 (klein defect) *f.* 100.-
Informatie:
Tel.: 674665 - Montagne Rey 352

Nog net op tijd ontvangen voor de feestdagen **sjieke tassen en schoenen.**
BOUTIQUE Lilou
Caracasbaaiweg
Tel.: 613496

Kerst met Latra.

Secretaire "Hamburg" van masief hout Nu voor
fl. 498,-





Computerdesk van masief hout, kompleet met "swivelchair" Van Fl. 2.264,- , nu voor fl. 1.598,-

LATRA INC.
Zeelandia, tel. 613333

Filmliga CURAÇAO
presenteert op Donderdag 19 December in Theatre De Tempel
THE GOLDEN SEAL
Regie: Frank Zuniga
Aanvangstijd: 8.30 p.m.

TE HUUR of TE KOOP
Luxe HUIS
Mahaaiweg 6
3 slaapkamers, 2 badkamers, grote keuken en alle andere gemakken.
Eigendomsterrein: ± 1000m².
Prijs: n.o.t.k.
Tel. kantoor: 613266
Tel. huis: 672864

Te Huur
Per 1 januari 1986
Gemeubileerde Appartments
TE bevragen: Tinweg 23 Korporaal